

## ANNEX IV

# ENERGY

### List provided for in Article 24

## INTRODUCTION

When the acts referred to in this Annex contain notions or refer to procedures which are specific to the Community legal order, such as:

- preambles;
- the addressees of the Community acts;
- references to territories or languages of the EC;
- references to rights and obligations of EC Member States, their public entities, undertakings or individuals in relation to each other; and
- references to information and notification procedures;

Protocol 1 on horizontal adaptations shall apply, unless otherwise provided for in this Annex.

## ACTS REFERRED TO

1. [ ]<sup>{1}</sup>
2. [ ]<sup>{2}</sup>
- 3.<sup>{3}</sup> **399 D 0280**: Council Decision 1999/280/EC of 22 April 1999 regarding a Community procedure for information and consultation on crude oil supply costs and the consumer prices of petroleum products (OJ L 110, 28.4.1999, p. 8).
- 3a.<sup>{4}</sup> **399 D 0566**: Commission Decision 1999/566/EC of 26 July 1999 implementing Council Decision 1999/280/EC regarding a Community procedure for information and consultation on crude oil supply costs and the consumer prices of petroleum products (OJ L 216, 14.8.1999, p. 8).
4. [ ]<sup>{5}</sup>
- 5.<sup>{6}</sup> **395 R 2964**: Council Regulation (EC) No 2964/95 of 20 December 1995 introducing registration for crude oil imports and deliveries in the Community (OJ No L 310, 22.12.1995, p. 5).

---

<sup>{1}</sup> Text of point 1 (Council Regulation (EEC) No 1056/72) deleted by Decision No 17/2012 (OJ L 161, 21.6.2012, p. 23 and EEA Supplement No 34, 21.6.2012, p. 28), e.i.f. 11.2.2012.

<sup>{2}</sup> Text of point 2 (Council Directive 75/405/EEC) deleted by Decision No 81/97 (OJ L 134, 7.5.1998, p. 10 and EEA Supplement No 18, 7.5.1998, p. 76), e.i.f. 13.11.1997.

<sup>{3}</sup> Text replaced by Decision No 31/2000 (OJ L 141, 15.6.2000, p. 55 and EEA Supplement No 27, 15.6.2000, p. 10), e.i.f. 1.4.2000.

<sup>{4}</sup> Point inserted by Decision No 7/94 (OJ L 160, 28.6.1994, p. 1 and EEA Supplement No 17, 28.6.1994, p. 1), e.i.f. 1.7.1994. As part of this point, an Appendix 3 to the present Annex was also introduced by Decision No 7/94. The text of Appendix 3 was then replaced by Corrigendum No 2 to Decision No 7/94, which was taken note of by the EEA Joint Committee at its ninth meeting on 7 June 1994. Appendix 3 has been replaced again, cf. footnote 18. Text replaced by Decision 31/2000 (OJ L 141, 15.6.2000, p. 55 and EEA Supplement No 27, 15.6.2000, p. 10), e.i.f. 1.4.2000.

<sup>{5}</sup> Point inserted by Decision No 7/94 (OJ L 160, 28.6.1994, p. 1 and EEA Supplement No 17, 28.6.1994, p. 1), e.i.f. 1.7.1994. As part of this point, an Appendix 3 to the present Annex was also introduced by Decision No 7/94. The text of Appendix 3 was then replaced by Corrigendum No 2 to Decision No 7/94, which was taken note of by the EEA Joint Committee at its ninth meeting on 7 June 1994. Appendix 3 has been replaced again, cf. footnote 18. Text replaced by Decision 31/2000 (OJ L 141, 15.6.2000, p. 55 and EEA Supplement No 27, 15.6.2000, p. 10), e.i.f. 1.4.2000. Text of point 4 (Council Directive 78/170/EEC) deleted by Decision No 77/2013 (OJ L 291, 31.10.2013, p. 35 and EEA Supplement No 61, 31.10.2013, p. 39), e.i.f. 1.6.2013.

The provisions of the Regulation shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptation:

The provisions of the Regulation shall not apply to Iceland and Liechtenstein as long as these States do not import or deliver crude oil.

6. [ ] {<sup>7</sup>}

7. {<sup>8</sup>} **32008 L 0092**: Directive 2008/92/EC of the European Parliament and of the Council of 22 October 2008 concerning a Community procedure to improve the transparency of gas and electricity prices charged to industrial end-users (recast) (OJ L 298, 7.11.2008, p. 9)(1).

(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex XXI on statistics.

8. [ ] {<sup>9</sup>}

9. [ ] {<sup>10</sup>}

10. {<sup>11</sup>} **392 L 0042**: Council Directive 92/42/EEC of 21 May 1992 on efficiency requirements for new hot-water boilers fired with liquid or gaseous fuels (OJ No L 167, 22.6.1992, p. 17)(<sup>1</sup>), as amended by:

- **393 L 0068**: Council Directive 93/68/EEC of 22 July 1993 (OJ No L 220, 30.8.1993, p. 1),

- {<sup>12</sup>} **32004 L 0008**: Directive 2004/8/EC of the European Parliament and of the Council of 11 February 2004 (OJ L 52, 21.2.2004, p. 50).

11. {<sup>13</sup>} **32017 R 1369**: Regulation (EU) 2017/1369 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2017 setting a framework for energy labelling and repealing Directive 2010/30/EU (OJ L 198, 28.7.2017, p. 1). (1)

(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.

11a. {<sup>14</sup>} [ ]

11b. {<sup>15</sup>} [ ]

11c. {<sup>16</sup>} **32012 R 0392**: Commission Delegated Regulation (EU) No 392/2012 of 1 March 2012 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of

{<sup>6</sup>} This point, introduced by Decision No 5/97 (OJ L 182, 10.7.1997, p. 34 and EEA Supplement No 29, 10.7.1997, p. 16), e.i.f. 1.8.1999, replaces former point 5.

{<sup>7</sup>} Text of point 6 (Council Directive 85/536/EEC) deleted by Decision No 225/2014 (OJ L 230, 3.9.2015, p. 28 and EEA Supplement No 52, 3.9.2015, p. 28), e.i.f. 1.11.2014.

{<sup>8</sup>} Text of point 7 (Council Directive 90/377/EEC) replaced by Decision No 13/2013 (OJ L 144, 30.5.2013, p. 18 and EEA Supplement No 31, 30.5.2013, p. 21), e.i.f. 1.8.2013.

{<sup>9</sup>} Text of point 8 (Council Directive 90/547/EEC) deleted by Decision No 146/2005 (OJ L 53, 23.2.2006, p. 43 and EEA Supplement No 10, 23.2.2005, p. 17), e.i.f. 1.6.2007.

{<sup>10</sup>} Text of point 9 (Council Directive 91/296/EEC) deleted by Decision No 146/2005 (OJ L 53, 23.2.2006, p. 43 and EEA Supplement No 10, 23.2.2005, p. 17), e.i.f. 1.6.2007.

{<sup>11</sup>} Point inserted by Decision No 7/94 (OJ L 160, 28.6.1994, p. 1 and EEA Supplement No 17, 28.6.1994, p. 1), e.i.f. 1.7.1994.

{<sup>12</sup>} Indent added by Decision No 151/2006 (OJ L 89, 29.3.2007, p. 22 and EEA Supplement No 15, 29.3.2007, p. 18), e.i.f. 1.10.2007.

{<sup>13</sup>} Point 11 (Council Directive 92/75/EEC) inserted by Decision No 7/94 (OJ L 160, 28.6.1994, p. 1 and EEA Supplement No 17, 28.6.1994, p. 1), e.i.f. 1.7.1994, and subsequently replaced by Decision No 217/2012 (Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council) (OJ L 81, 21.3.2013, p. 17 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 19), e.i.f. 1.6.2013 and subsequently replaced by Decision No 72/2019 (OJ L 210, 2.7.2020, p. 41 and EEA Supplement No 44, 2.7.2020, p. 46) e.i.f. 1.8.2020.

{<sup>14</sup>} Act initially added as an indent to point 11 above by Decision No 63/95 (OJ L 301, 14.12.1995, p. 38 and EEA Supplement No 48, 14.12.1995, p. 13), e.i.f. 1.4.1996, and subsequently reinserted as point 11a (Commission Directive 94/2/EC) with new adaptations a) and b) by Decision No 22/98 (OJ L 342, 17.12.1998, p. 32 and EEA Supplement No 52, 17.12.1998, p. 1), e.i.f. 1.4.1998, subsequently deleted by Decision No 218/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 18 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 21), e.i.f. 1.6.2013.

{<sup>15</sup>} Act initially added as an indent to point 11 above by Decision No 33/96 (OJ L 237, 19.9.1996, p. 25 and EEA Supplement No 41, 19.9.1996, p. 9), e.i.f. 1.6.1996, and subsequently reinserted as point 11b (Commission Directive 95/12/EC) with new adaptations a) and b) by Decision No 22/98 (OJ L 342, 17.12.1998, p. 32 and EEA Supplement No 52, 17.12.1998, p. 1), e.i.f. 1.4.1998, subsequently deleted by Decision No 218/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 18 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 21), e.i.f. 1.6.2013.

household tumble driers (OJ L 123, 9.5.2012, p. 1), as corrected by OJ L 124, 11.5.2012, p. 56. (1), as amended by:

-<sup>{17}</sup> **32014 R 0518**: Commission Delegated Regulation (EU) No 518/2014 of 5 March 2014 (OJ L 147, 17.5.2014, p. 1), as corrected by OJ L 244, 19.9.2015, p. 60,

-<sup>{18}</sup> **32017 R 0254**: Commission Delegated Regulation (EU) 2017/254 of 30 November 2016 (OJ L 38, 15.2.2017, p.1),

-<sup>{19}</sup> **32020 R 1059**: Commission Delegated Regulation (EU) 2020/1059 of 27 April 2020 (OJ L 232, 20.7.2020, p. 28).

(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.

11d.<sup>{20}</sup> **396 L 0060**: Commission Directive 96/60/EC of 19 September 1996 implementing Council Directive 92/75/EEC with regard to energy labelling of household combined washer-driers (OJ L 266, 18.10.1996, p.1), as amended by:

-<sup>{21}</sup> **1 03 T**: Act concerning the conditions of accession of the Czech Republic, the Republic of Estonia, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Republic of Poland, the Republic of Slovenia and the Slovak Republic and the adjustments to the Treaties on which the European Union is founded adopted on 16 April 2003 (OJ L 236, 23.9.2003, p. 33),

-<sup>{22}</sup> **32006 L 0080**: Commission Directive 2006/80/EC of 23 October 2006 (OJ L 362, 20.12.2006, p. 67).

The provisions of the Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptations:

(a) Annex I to Commission Directive 96/60/EC shall be supplemented with the texts as set out in Section 4 of Appendix 1 to Annex II to the present Agreement.

(b) Annex V to Commission Directive 96/60/EC shall be supplemented with the texts as set out in Section 4 of Appendix 2 to Annex II to the present Agreement.

11e. [ ]<sup>{23}</sup>

11f. [ ]<sup>{24}</sup>

11g. [ ]<sup>{25}</sup>

<sup>{16}</sup> Act initially added as an indent to point 11 above by Decision No 33/96 (OJ L 237, 19.9.1996, p. 25 and EEA Supplement No 41, 19.9.1996, p. 9), e.i.f. 1.6.1996, and subsequently reinserted as point 11c with new adaptations a) and b) by Decision No 22/98 (OJ L 342, 17.12.1998, p. 32 and EEA Supplement No 52, 17.12.1998, p. 1), e.i.f. 1.4.1998 subsequently replaced by Decision No 10/2013 (OJ L 144, 30.5.2013, p. 14 and EEA Supplement No 31, 30.5.2013, p.16), e.i.f. 1.6.2013.

<sup>{17}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 24/2016 (OJ L 189, 20.7.2017, p. 34 and EEA Supplement No 45, 20.7.2017, p. 37), e.i.f. 6.2.2016.

<sup>{18}</sup> Indent added by Decision No 197/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 8 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 8), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{19}</sup> Indent added by Decision No 40/2021 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 6.2.2021.

<sup>{20}</sup> Point inserted by Decision No 22/98 (OJ L 342, 17.12.1998, p. 32 and EEA Supplement No 52, 17.12.1998, p. 1), e.i.f. 1.4.1998.

<sup>{21}</sup> Indent and words “, as amended by:” above, added by the 2004 EEA Enlargement Agreement (OJ L 130, 29.4.2004, p. 3 and EEA Supplement No 23, 29.4.2004, p. 1), e.i.f. 1.5.2004.

<sup>{22}</sup> Indent added by Decision No 132/2007 (OJ L 100, 10.4.2008, p. 1 and EEA Supplement No 19, 10.4.2008, p.1), e.i.f. 9.11.2011.

<sup>{23}</sup> Point 11e (Commission Directive 98/11/EC) inserted by Decision No 17/1999 (OJ L 148, 22.6.2000, p.42 and EEA Supplement No 28, 22.6.2000, p. 209), e.i.f. 27.2.1999 subsequently replaced by (Commission Delegated Regulation (EU) No 874/2012) Decision No 77/2013 (OJ L 291, 31.10.2013, p. 35 and EEA Supplement No 61, 31.10.2013, p. 39), e.i.f. 1.6.2013. Corrigendum to the EU act subsequently taken note of by the EEA Joint Committee on 25.9.2015. Subsequently deleted by Decision No 113/2021 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 20.3.2021.

<sup>{24}</sup> Point 11f (Commission Directive 97/17/EC) inserted by Decision No 29/1999 (OJ L 266, 19.10.2000, p. 5 and EEA Supplement No 46, 19.10.2000, p. 5), e.i.f. 27.3.1999, subsequently deleted by Decision No 218/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 18 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 21), e.i.f. 1.6.2013.

11h. [ ] {<sup>26</sup>}

11i. [ ] {<sup>27</sup>}

11j. [ ] {<sup>28</sup>}

11k. [ ] {<sup>29</sup>}

11l. [ ] {<sup>30</sup>}

11m.<sup>{31}</sup> **32011 R 0626**: Commission Delegated Regulation (EU) No 626/2011 of 4 May 2011 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of air conditioners (OJ L 178, 6.7.2011, p. 1) (1), as amended by:

-<sup>{32}</sup> **32014 R 0518**: Commission Delegated Regulation (EU) No 518/2014 of 5 March 2014 (OJ L 147, 17.5.2014, p. 1), as corrected by OJ L 244, 19.9.2015, p. 60,

-<sup>{33}</sup> **32017 R 0254**: Commission Delegated Regulation (EU) 2017/254 of 30 November 2016 (OJ L 38, 15.2.2017, p.1),

-<sup>{34}</sup> **32020 R 1059**: Commission Delegated Regulation (EU) 2020/1059 of 27 April 2020 (OJ L 232, 20.7.2020, p. 28).

(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.

11n. [ ] {<sup>35</sup>}

11o.<sup>{36}</sup> **32014 R 1254**: Commission Delegated Regulation (EU) No 1254/2014 of 11 July 2014 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of residential ventilation units (OJ L 337, 25.11.2014, p. 27).(1), as amended by:

-<sup>{37}</sup> **32017 R 0254**: Commission Delegated Regulation (EU) 2017/254 of 30 November 2016 (OJ L 38, 15.2.2017, p.1),

-<sup>{38}</sup> **32020 R 0987**: Commission Delegated Regulation (EU) 2020/987 of 20 January 2020 (OJ L 221, 10.7.2020, p. 1).

<sup>{25}</sup> Point inserted by Decision No 141/2003 (OJ L 41, 12.2.2004, p. 11 and EEA Supplement No 7, 12.2.2004, p. 9), e.i.f. 11.8.2003. Text of point 11g (Commission Directive 2002/40/EC) deleted by Decision No 311/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 28 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 34), e.i.f. 12.12.2015.

<sup>{26}</sup> Point 11h (Commission Directive 2002/31/EC) inserted by Decision No 123/2004 (OJ L 64, 10.3.2005, p. 20, EEA supp No 12, 10.3.2005, p. 13), e.i.f. 25.9.2004, deleted with effect, at the earliest, from the 1.1.2013 by Decision No 219/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 20 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 24), e.i.f. 1.6.2013.

<sup>{27}</sup> Point 11i (Commission Delegated Regulation (EU) No 1059/2010) inserted by Decision No 218/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 18 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 21), e.i.f. 1.6.2013. Subsequently deleted by Decision No 113/2021 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 20.3.2021.

<sup>{28}</sup> Point 11j (Commission Delegated Regulation (EU) No 1060/2010) inserted by Decision No 218/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 18 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 21), e.i.f. 1.6.2013. Subsequently deleted by Decision No 113/2021 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 20.3.2021.

<sup>{29}</sup> Point 11k (Commission Delegated Regulation (EU) No 1061/2010) inserted by Decision No 218/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 18 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 21), e.i.f. 1.6.2013. Subsequently deleted by Decision No 113/2021 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 20.3.2021.

<sup>{30}</sup> Point 11l (Commission Delegated Regulation (EU) No 1062/2010) inserted by Decision No 218/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 18 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 21), e.i.f. 1.6.2013. Subsequently deleted by Decision No 113/2021 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 20.3.2021.

<sup>{31}</sup> Point inserted by Decision No 219/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 20 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 24), e.i.f. 1.6.2013.

<sup>{32}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 24/2016 (OJ L 189, 20.7.2017, p. 34 and EEA Supplement No 45, 20.7.2017, p. 37), e.i.f. 6.2.2016.

<sup>{33}</sup> Indent added by Decision No 197/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 8 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 8), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{34}</sup> Indent added by Decision No 40/2021 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 6.2.2021.

<sup>{35}</sup> Point 11n (Commission Delegated Regulation (EU) No 665/2013) inserted by Decision No 307/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 20 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 24), e.i.f. 12.12.2015 and subsequently deleted by Decision No 203/2020 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 12.12.2020.

<sup>{36}</sup> Point inserted by Decision No 308/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 23 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 27), e.i.f. 12.12.2015.

<sup>{37}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 197/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 8 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 8), e.i.f. 28.10.2017.

- (1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.
- 11p.<sup>{39}</sup> **32015 R 1186:** Commission Delegated Regulation (EU) 2015/1186 of 24 April 2015 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to the energy labelling of local space heaters (OJ L 193, 21.7.2015, p. 20). (1), as amended by:
- <sup>{40}</sup> **32017 R 0254:** Commission Delegated Regulation (EU) 2017/254 of 30 November 2016 (OJ L 38, 15.2.2017, p.1).
- (1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.
- 11q.<sup>{41}</sup> **32015 R 1187:** Commission Delegated Regulation (EU) 2015/1187 of 27 April 2015 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of solid fuel boilers and packages of a solid fuel boiler, supplementary heaters, temperature controls and solar devices (OJ L 193, 21.7.2015, p. 43). (1), as amended by:
- <sup>{42}</sup> **32017 R 0254:** Commission Delegated Regulation (EU) 2017/254 of 30 November 2016 (OJ L 38, 15.2.2017, p.1).
- (1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.
- 11r.<sup>{43}</sup> **32015 R 1094:** Commission Delegated Regulation (EU) 2015/1094 of 5 May 2015 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to the energy labelling of professional refrigerated storage cabinets (OJ L 177, 8.7.2015, p. 2). (1), as amended by:
- <sup>{44}</sup> **32017 R 0254:** Commission Delegated Regulation (EU) 2017/254 of 30 November 2016 (OJ L 38, 15.2.2017, p.1).
- (1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.
- 11s.<sup>{45}</sup> **32013 R 0811:** Commission Delegated Regulation (EU) No 811/2013 of 18 February 2013 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to the energy labelling of space heaters, combination heaters, packages of space heater, temperature control and solar device and packages of combination heater, temperature control and solar device (OJ L 239, 6.9.2013, p. 1) (1), as amended by:
- <sup>{46}</sup> **32014 R 0518:** Commission Delegated Regulation (EU) No 518/2014 of 5 March 2014 (OJ L 147, 17.5.2014, p. 1), as corrected by OJ L 244, 19.9.2015, p. 60,
- <sup>{47}</sup> **32017 R 0254:** Commission Delegated Regulation (EU) 2017/254 of 30 November 2016 (OJ L 38, 15.2.2017, p.1).
- (1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.
- 11t.<sup>{48}</sup> **32013 R 0812:** Commission Delegated Regulation (EU) No 812/2013 of 18 February 2013 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to the

---

<sup>{38}</sup> Indent added by Decision No 41/2021 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 6.2.2021.

<sup>{39}</sup> Point inserted by Decision No 309/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 24 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 29), e.i.f. 12.12.2015.

<sup>{40}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 197/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 8 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 8), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{41}</sup> Point inserted by Decision No 309/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 24 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 29), e.i.f. 12.12.2015.

<sup>{42}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 197/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 8 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 8), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{43}</sup> Point inserted by Decision No 309/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 24 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 29), e.i.f. 12.12.2015.

<sup>{44}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 197/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 8 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 8), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{45}</sup> Point inserted by Decision No 310/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 26 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 31), e.i.f. 12.12.2015.

<sup>{46}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 24/2016 (OJ L 189, 20.7.2017, p. 34 and EEA Supplement No 45, 20.7.2017, p. 37), e.i.f. 6.2.2016.

<sup>{47}</sup> Indent added by Decision No 197/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 8 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 8), e.i.f. 28.10.2017.

energy labelling of water heaters, hot water storage tanks and packages of water heater and solar device (OJ L 239, 6.9.2013, p. 83)(1), as amended by:

- {<sup>49</sup>} **32014 R 0518**: Commission Delegated Regulation (EU) No 518/2014 of 5 March 2014 (OJ L 147, 17.5.2014, p. 1), as corrected by OJ L 244, 19.9.2015, p. 60,
- {<sup>50</sup>} **32017 R 0254**: Commission Delegated Regulation (EU) 2017/254 of 30 November 2016 (OJ L 38, 15.2.2017, p.1).
- (1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.
- {<sup>51</sup>} **32018 R 0543**: Commission Delegated Regulation (EU) 2018/543 of 23 January 2018 (OJ L 90, 6.4.2018, p. 63).
  
- 11u. {<sup>52</sup>} **32014 R 0065**: Commission Delegated Regulation (EU) No 65/2014 of 1 October 2013 supplementing Directive 2010/30/EU of the European Parliament and of the Council with regard to the energy labelling of domestic ovens and range hoods (OJ L 29, 31.1.2014, p. 1), as corrected by OJ L 61, 5.3.2015, p. 26.(1), as amended by:
  - {<sup>53</sup>} **32017 R 0254**: Commission Delegated Regulation (EU) 2017/254 of 30 November 2016 (OJ L 38, 15.2.2017, p.1).
  - (1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.
  
- 11v. {<sup>54</sup>} **32019 R 2013**: Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2013 of 11 March 2019 supplementing Regulation (EU) 2017/1369 of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of electronic displays and repealing Commission Delegated Regulation (EU) No 1062/2010 (OJ L 315, 5.12.2019, p. 1), as corrected by OJ L 50, 24.2.2020, p. 18. <sup>(1)</sup>
  - (1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.
  
- 11w. {<sup>55</sup>} **32019 R 2014**: Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2014 of 11 March 2019 supplementing Regulation (EU) 2017/1369 of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers and repealing Commission Delegated Regulation (EU) No 1061/2010 and Commission Directive 96/60/EC (OJ L 315, 5.12.2019, p. 29), as corrected by OJ L 50, 24.2.2020, p. 19. <sup>(1)</sup>
  - (1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.
  
- 11x. {<sup>56</sup>} **32019 R 2015**: Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2015 of 11 March 2019 supplementing Regulation (EU) 2017/1369 of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of light sources and repealing Commission Delegated Regulation (EU) No 874/2012 (OJ L 315, 5.12.2019, p. 68). <sup>(1)</sup>
  - (1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.
  
- 11y. {<sup>57</sup>} **32019 R 2016**: Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2016 of 11 March 2019 supplementing Regulation (EU) 2017/1369 of the European Parliament and of the Council with regard to energy

---

{<sup>48</sup>} Point inserted by Decision No 310/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 26 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 31), e.i.f. 12.12.2015.

{<sup>49</sup>} Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 24/2016 (OJ L 189, 20.7.2017, p. 34 and EEA Supplement No 45, 20.7.2017, p. 37), e.i.f. 6.2.2016.

{<sup>50</sup>} Indent added by Decision No 197/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 8 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 8), e.i.f. 28.10.2017.

{<sup>51</sup>} Indent added by Decision 73/2019 (OJ L 210, 2.7.2020, p. 43 and EEA Supplement No 44, 2.7.2020, p. 48), e.i.f. 30.3.2019.

{<sup>52</sup>} Point inserted by Decision No 311/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 28 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 34), e.i.f. 12.12.2015.

{<sup>53</sup>} Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 197/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 8 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 8), e.i.f. 28.10.2017.

{<sup>54</sup>} Point inserted by Decision No 113/2021 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 20.3.2021.

{<sup>55</sup>} Point inserted by Decision No 113/2021 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 20.3.2021.

{<sup>56</sup>} Point inserted by Decision No 113/2021 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 20.3.2021.

{<sup>57</sup>} Point inserted by Decision No 113/2021 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 20.3.2021.

labelling of refrigerating appliances and repealing Commission Delegated Regulation (EU) No 1060/2010 (OJ L 315, 5.12.2019, p. 102), as corrected by OJ L 50, 24.2.2020, p. 21. <sup>(1)</sup>

(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.

11z. <sup>{58}</sup> **32019 R 2017:** Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2017 of 11 March 2019 supplementing Regulation (EU) 2017/1369 of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of household dishwashers and repealing Commission Delegated Regulation (EU) No 1059/2010 (OJ L 315, 5.12.2019, p. 134). <sup>(1)</sup>

(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.

11za. <sup>{59}</sup> **32019 R 2018:** Commission Delegated Regulation (EU) 2019/2018 of 11 March 2019 supplementing Regulation (EU) 2017/1369 of the European Parliament and of the Council with regard to energy labelling of refrigerating appliances with a direct sales function (OJ L 315, 5.12.2019, p. 155). <sup>(1)</sup>

(1) Listed here for information purposes only; for application see Annex II on Technical regulations, standards, testing and certification.

12. <sup>{60}</sup> **394 L 0022:** Directive 94/22/EC of the European Parliament and of the Council of 30 May 1994 on the conditions for granting and using authorizations for the prospection, exploration and production of hydrocarbons (OJ No L 164, 30.6.1994, p. 3).

13. [ ] <sup>{61}</sup>

14. [ ] <sup>{62}</sup>

15. [ ] <sup>{63}</sup>

16. [ ] <sup>{64}</sup>

17. <sup>{65}</sup> **32002 L 0091:** Directive 2002/91/EC of the European Parliament and of the Council of 16 December 2002 on the energy performance of buildings (OJ L 1, 4.1.2003, p. 65).

The provisions of the Directive shall, for the purposes of the present Agreement, be read with the following adaptation:

The provisions of the Directive shall not apply to Iceland.

18. [ ] <sup>{66}</sup>

19. [ ] <sup>{67}</sup>

<sup>{58}</sup> Point inserted by Decision No 113/2021 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 20.3.2021.

<sup>{59}</sup> Point inserted by Decision No 113/2021 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 20.3.2021.

<sup>{60}</sup> Point inserted by Decision No 19/95 (OJ L 158, 8.7.1995, p. 40 and EEA Supplement No 25, 8.7.1995, p. 1), e.i.f. 1.9.1995.

<sup>{61}</sup> Point 13 (Directive 96/57/EC) inserted by Decision No 87/97 (OJ L 193, 9.7.1998, p. 41 and EEA Supplement No 27, 9.7.1998, p. 21) e.i.f. 1.7.2000 and subsequently deleted by Decision No 1/2011 (OJ L 93, 7.4.2011, p. 28 and EEA Supplement No 19, 7.4.2011, p. 1), e.i.f. 12.2.2011.

<sup>{62}</sup> Text of point 14 (Council Directive 96/92/EC of EP and Council) inserted by Decision No 168/1999 (OJ L 61, 1.3.2001, p. 23 and EEA Supplement No 11, 1.3.2001, p. 221), e.i.f. 1.7.2000 and subsequently deleted by Decision No 146/2005 (OJ L 53, 23.2.2006, p. 43 and EEA Supplement No 10, 23.2.2005, p. 17), e.i.f. 1.6.2007.

<sup>{63}</sup> Point 15 (Directive 2000/55/EC) inserted by Decision No 116/2001 (OJ L 322, 6.12.2001, p. 28 and EEA Supplement No 60, 6.12.2001, p. 26), e.i.f. 29.9.2001 and subsequently deleted by Decision No 1/2011 (OJ L 93, 7.4.2011, p. 28 and EEA supplement No 19, 7.4.2011, p. 1), e.i.f. 12.2.2011.

<sup>{64}</sup> Text of point 16 (Council Directive 98/30/EC of EP and Council) inserted by Decision No 123/2001 (OJ L 322, 6.12.2001, p. 39 and EEA Supplement No 60, 6.12.2001, p. 36), e.i.f. 1.8.2002 and subsequently deleted by Decision No 146/2005 (OJ L 53, 23.2.2006, p. 43 and EEA Supplement No 10, 23.2.2005, p. 17), e.i.f. 1.6.2007.

<sup>{65}</sup> Point inserted by Decision No 37/2004 (OJ L 277, 26.8.2004, p. 6 and EEA Supplement No 43, 26.8.2004, p. 5), e.i.f. 1.2.2005.

<sup>{66}</sup> Point inserted by Decision No 167/2004 (OJ L 133, 26.5.2005, p. 13 and EEA Supplement No 26, 26.5.2005, p. 10), e.i.f. 1.12.2005 and subsequently deleted by Decision No 69/2010 (OJ L 244, 16.9.2010, p. 22 and EEA Supplements No 49, 16.9.2010, p. 21), e.i.f. 12.6.2010.

<sup>{67}</sup> Point inserted by Decision No 102/2005 (OJ L 306, 24.11.2005, p. 34 and EEA Supplement No 60, 24.11.2005, p. 21), e.i.f. 1.9.2006, subsequently text of point 19 shall be deleted with effect from 1 January 2012 by Decision No 162/2011 (OJ L 76, 15.3.2012, p. 49 and EEA Supplement No 15, 15.3.2012, p. 56), e.i.f. 20.12.2011.

20.<sup>{68}</sup> **32009 R 0714:** Regulation (EC) No 714/2009 of the European Parliament and of the Council of 13 July 2009 on conditions for access to the network for cross-border exchanges in electricity and repealing Regulation (EC) No 1228/2003 (OJ L 211, 14.8.2009, p. 15), as amended by:

- **32013 R 0543:** Commission Regulation (EU) No 543/2013 of 14 June 2013 (OJ L 163, 15.6.2013, p. 1).

The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) In Article 3(3) and 15(6), the word “Commission” shall, for the EFTA States, be read as “EFTA Surveillance Authority”.
- (b) The provisions concerning binding decisions of the Agency, as referred to in Article 17(5), shall be replaced by the following provisions in cases involving an EFTA State:
  - “(i) In cases involving one or more EFTA States the EFTA Surveillance Authority shall adopt a decision addressed to the national regulatory authorities of the concerned EFTA State(s).
  - (ii) The Agency shall have the right to participate fully in the work of the EFTA Surveillance Authority and its preparatory bodies, when the EFTA Surveillance Authority carries out, as regards the EFTA States, the functions of the Agency as provided for in this Agreement but shall not have the right to vote.
  - (iii) The EFTA Surveillance Authority shall have the right to participate fully in the work of the Agency and its preparatory bodies, but shall not have the right to vote.
  - (iv) The Agency and the EFTA Surveillance Authority shall cooperate closely when adopting decisions, opinions and recommendations.

Decisions by the EFTA Surveillance Authority shall, without undue delay, be adopted on the basis of drafts prepared by the Agency at its own initiative or at the request of the EFTA Surveillance Authority.

When preparing a draft for the EFTA Surveillance Authority in accordance with this Regulation, the Agency shall inform the EFTA Surveillance Authority. The latter shall set a time limit within which the national regulatory authorities of the EFTA States shall be allowed to express their views on the matter, taking full account of the urgency, complexity and potential consequences of the matter.

National regulatory authorities of the EFTA States may request the EFTA Surveillance Authority to reconsider its decision. The EFTA Surveillance Authority shall forward this request to the Agency. In that case the Agency shall consider preparing a new draft for the EFTA Surveillance Authority and reply without undue delay.

Where the Agency amends, suspends or withdraws any decision parallel to the decision adopted by the EFTA Surveillance Authority, the Agency shall, without undue delay, prepare a draft to the same effect for the EFTA Surveillance Authority.

- (v) In case of disagreement between the Agency and the EFTA Surveillance Authority with regard to the administration of these provisions, the Director of the Agency and the College of the EFTA Surveillance Authority shall, taking into account the urgency of the matter, without undue delay convene a meeting to find consensus. Where such consensus is not found, the Director of the Agency or the College of the EFTA Surveillance Authority may request the Contracting Parties to refer the matter to the EEA Joint Committee which shall

---

<sup>{68}</sup> Point 20 (Regulation (EC) No 1228/2003 of the EP and the Council) inserted by Decision No 146/2005 (OJ L 53, 23.2.2006, p. 43 and EEA Supplement No 10, 23.2.2005, p. 17), e.i.f. 1.6.2007. Point 20 (Regulation (EC) No 1228/2003 of the EP and the Council) replaced by Decision No 93/2017 (OJ L 36, 7.2.2019, p. 44 and EEA Supplement No 11, 7.2.2019, p. 53), e.i.f. 3.10.2019.



deal with it in accordance with Article 111 of this Agreement which shall apply *mutatis mutandis*. In accordance with Article 2 of Decision of the EEA Joint Committee No 1/94 of 8 February 1994 adopting the Rules of Procedure of the EEA Joint Committee<sup>69</sup>, a Contracting Party may request immediate organisation of meetings in urgent circumstances. Notwithstanding this paragraph, a Contracting Party may at any time refer the matter to the EEA Joint Committee at its own initiative in accordance with Articles 5 or 111 of this Agreement.

(vi) Proceedings may be brought before the EFTA Court by the EFTA States or any natural or legal person in accordance with Articles 36 and 37 of the Surveillance and Court Agreement against the EFTA Surveillance Authority.”.

(c) The following shall be added to Article 20:

“A request from the Commission regarding the information mentioned in Article 20(2) and 20(5) shall, for the EFTA States, be made by the EFTA Surveillance Authority to the undertaking concerned.”.

(d) The following shall be added to Article 22(2):

“The tasks in Article 22(2) shall for undertakings concerned in the EFTA States be carried out by the EFTA Surveillance Authority.”.

(e) The following shall be added to article 23:

“The representatives of the EFTA States shall participate fully in the work of the Committee referred to in Article 23 but shall not have the right to vote.”.

21.{<sup>70</sup>} [ ]

22.{<sup>71</sup>} **32009 L 0072**: Directive 2009/72/EC of the European Parliament and of the Council of 13 July 2009 concerning common rules for the internal market in electricity and repealing Directive 2003/54/EC (OJ L 211, 14.8.2009, p. 55).

The provisions of the Directive shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) References to provisions of the Treaty shall be construed as references to the corresponding provisions of the Agreement.
- (b) The Directive shall not apply to electricity cables and related facilities from an onshore connection point to facilities for petroleum production.
- (c) Article 7(2)(j) shall not apply to the EFTA States.
- (d) Article 9(1) shall apply to the EFTA States from one year after the entry into force of the Decision of the EEA Joint Committee No 93/2017 of 5 May 2017.
- (e) In Article 10(7) the word “Commission” shall, for the EFTA States, be read as “EFTA Surveillance Authority”.
- (f) Article 11(3)(b), 11(5)(b) and 11(7) shall not apply to the EFTA States.
- (g) In Article 37(1)(d) the words “the Agency” shall be replaced with the words “the EFTA Surveillance Authority”.

<sup>69</sup> OJ L 85, 30.3.1994, p. 60

{<sup>70</sup>} Point 21 (Commission Decision 2003/796/EC) inserted by Decision No 146/2005 (OJ L 53, 23.2.2006, p. 43 and EEA Supplement No 10, 23.2.2005, p. 17), e.i.f. 1.6.2007. Point 21 (Commission Decision 2003/796/EC) deleted by Decision No 93/2017 (OJ L 36, 7.2.2019, p. 44 and EEA Supplement No 11, 7.2.2019, p. 53), e.i.f. 3.10.2019.

{<sup>71</sup>} Point 22 (Directive 2003/54/EC of the EP and of the Council) inserted by Decision No 146/2005 (OJ L 53, 23.2.2006, p. 43 and EEA Supplement No 10, 23.2.2005, p. 17), e.i.f. 1.6.2007. Point 22 (Directive 2003/54/EC of the EP and of the Council) replaced by Decision No 93/2017 (OJ L 36, 7.2.2019, p. 44 and EEA Supplement No 11, 7.2.2019, p. 53), e.i.f. 3.10.2019.

- (h) Article 37(1)(s) shall not apply to EFTA States.
- (i) In Article 40(1) the word ‘Commission’ shall, for the EFTA States, be read as ‘EFTA Surveillance Authority’.
- (j) Article 44(2) shall be replaced by the following:

“Article 9 shall not apply to Cyprus, Luxembourg, Malta, Liechtenstein and/or Iceland. In addition, Articles 26, 32 and 33 shall not apply to Malta.

If Iceland can demonstrate, after this Decision has entered into force, that there are substantial problems for the operation of its systems, Iceland may apply for derogations from Articles 26, 32 and 33, which may be granted to it by the EFTA Surveillance Authority. The EFTA Surveillance Authority shall inform the EFTA States and the Commission of those applications before taking a decision, taking into account respect for confidentiality. That decision shall be published in the EEA Supplement to the Official Journal of the European Union.”.

- (k) The representatives of the EFTA States shall participate fully in the work of the Committee established by Article 46, but shall not have the right to vote.’.

23.{<sup>72</sup>} **32009 L 0073:** Directive 2009/73/EC of the European Parliament and of the Council of 13 July 2009 concerning common rules for the internal market in natural gas and repealing Directive 2003/55/EC (OJ L 211, 14.8.2009, p. 94).

The provisions of the Directive shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) References to provisions of the Treaty shall be construed as references to the corresponding provisions of the Agreement.
- (b) The Directive shall not apply to Iceland.
- (c) The following shall be added to Article 2(11):  

“‘LNG facility’ shall not comprise facilities for the liquefaction of natural gas which takes place as part of an offshore oil or gas production project, such as the Melkøya facility.”.
- (d) The following shall be added to Article 2(12):  

“‘LNG system operator’ shall not comprise operators of facilities for the liquefaction of natural gas which takes place as part of an offshore oil or gas production project, such as the Melkøya facility.”.
- (e) Article 6 shall not apply to the EFTA States.
- (f) In Article 10(7) the word “Commission” shall, for the EFTA States, be read as “EFTA Surveillance Authority”.
- (g) Article 11(3)(b), 11(5)(b) and 11(7) shall not apply to the EFTA States.
- (h) The provisions concerning binding decisions of the Agency, as referred to in Article 36(4) third subparagraph, shall be replaced by the following provisions in cases involving an EFTA State:

---

<sup>{72}</sup> Point 23 (Directive 2003/55/EC of the EP and of the Council) inserted by Decision No 146/2005 (OJ L 53, 23.2.2006, p. 43 and EEA Supplement No 10, 23.2.2005, p. 17), e.i.f. 1.6.2007. Point 23 (Directive 2003/55/EC of the EP and of the Council) replaced by Decision No 93/2017 (OJ L 36, 7.2.2019, p. 44 and EEA Supplement No 11, 7.2.2019, p. 53), e.i.f.3.10.2019.

- “(i) In cases involving one or more EFTA States the EFTA Surveillance Authority shall adopt a decision addressed to the national regulatory authorities of the concerned EFTA State(s).
- (ii) The Agency shall have the right to participate fully in the work of the EFTA Surveillance Authority and its preparatory bodies, when the EFTA Surveillance Authority carries out, as regards the EFTA States, the functions of the Agency as provided for in this Agreement, but shall not have the right to vote.
- (iii) The EFTA Surveillance Authority shall have the right to participate fully in the work of the Agency and its preparatory bodies, but shall not have the right to vote.
- (iv) The Agency and the EFTA Surveillance Authority shall cooperate closely when adopting decisions, opinions and recommendations.

Decisions by the EFTA Surveillance Authority shall, without undue delay, be adopted on the basis of drafts prepared by the Agency at its own initiative or at the request of the EFTA Surveillance Authority.

When preparing a draft for the EFTA Surveillance Authority in accordance with this Directive, the Agency shall inform the EFTA Surveillance Authority. The latter shall set a time limit within which the national regulatory authorities of the EFTA States shall be allowed to express their views on the matter, taking full account of the urgency, complexity and potential consequences of the matter.

National regulatory authorities of the EFTA States may request the EFTA Surveillance Authority to reconsider its decision. The EFTA Surveillance Authority shall forward this request to the Agency. In that case the Agency shall consider preparing a new draft for the EFTA Surveillance Authority and reply without undue delay.

Where the Agency amends, suspends or withdraws any decision parallel to the decision adopted by the EFTA Surveillance Authority, the Agency shall, without undue delay, prepare a draft to the same effect for the EFTA Surveillance Authority.

- (v) In case of disagreement between the Agency and the EFTA Surveillance Authority with regard to the administration of these provisions, the Director of the Agency and the College of the EFTA Surveillance Authority shall, taking into account the urgency of the matter, without undue delay convene a meeting to find consensus. Where such consensus is not found, the Director of the Agency or the College of the EFTA Surveillance Authority may request the Contracting Parties to refer the matter to the EEA Joint Committee which shall deal with it in accordance with Article 111 of this Agreement which shall apply *mutatis mutandis*. In accordance with Article 2 of Decision of the EEA Joint Committee No 1/94 of 8 February 1994 adopting the Rules of Procedure of the EEA Joint Committee<sup>73</sup>, a Contracting Party may request immediate organisation of meetings in urgent circumstances. Notwithstanding this paragraph, a Contracting Party may at any time refer the matter to the EEA Joint Committee at its own initiative in accordance with Articles 5 or 111 of this Agreement.
- (vi) Proceedings may be brought before the EFTA Court by the EFTA States or any natural or legal person in accordance with Articles 36 and 37 of the Surveillance and Court Agreement against the EFTA Surveillance Authority.”
- (i) In Article 36(8) and (9) the word “Commission” shall, for the EFTA States, be read as “EFTA Surveillance Authority”.
- (j) In Article 41(1)(d) the words “the Agency” shall be replaced with the words “the EFTA Surveillance Authority”.

<sup>73</sup> OJ L 85, 30.3.1994, p. 60

(k) In Article 44(1) and Article 49(4) and (5) the word “Commission” shall, for the EFTA States, be read as “EFTA Surveillance Authority”.

(l) The following shall be added to Article 49(5):

“The following geographically limited areas in Norway shall be exempt from Articles 24, 31 and 32 for a maximum of 20 years after the entry into force of the Decision of the EEA Joint Committee No 93/2017 of 5 May 2017:

- i) Jæren and Ryfylke,
- ii) Hordaland.

The need for continued derogation shall be decided by the Norwegian Regulatory Authority every five years after the entry into force of the Decision of the EEA Joint Committee No 93/2017 of 5 May 2017 taking into account the criteria of this Article. The Norwegian Regulatory Authority shall notify the EEA Joint Committee and the EFTA Surveillance Authority of its decision and the assessment it is based upon. Within a period of two months from the day following the receipt of the decision, the EFTA Surveillance Authority may adopt a decision requiring the Norwegian Regulatory Authority to amend or withdraw its decision. This period may be extended with the consent of both the EFTA Surveillance Authority and the Norwegian Regulatory Authority. The Norwegian Regulatory Authority shall comply with the EFTA Surveillance Authority's decision within a period of one month and shall inform the EEA Joint Committee and the EFTA Surveillance Authority accordingly.”.

(m) Article 49(6) shall be replaced by the following:

“Article 9 shall not apply to Cyprus, Luxembourg, Malta and/or Liechtenstein.”.

(n) The representatives of the EFTA States shall participate fully in the work of the Committee established by Article 51, but shall not have the right to vote.’.

24.<sup>{74}</sup> **32004 L 0008:** Directive 2004/8/EC of the European Parliament and of the Council of 11 February 2004 on the promotion of cogeneration based on a useful heat demand in the internal energy market and amending Directive 92/42/EEC (OJ L 52, 21.2.2004, p. 50).

The provisions of the Directive shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptation:

The Directive shall not apply to geothermal cogeneration as regards Iceland.

24a.<sup>{75}</sup> **32008 D 0952:** Commission Decision 2008/952/EC of 19 November 2008 establishing detailed guidelines for the implementation and application of Annex II to Directive 2004/8/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 338, 17.12.2008, p. 55).

24b.<sup>{76}</sup> **32011 D 0877:** Commission Implementing Decision 2011/877/EU of 19 December 2011 establishing harmonised efficiency reference values for separate production of electricity and heat in application of Directive 2004/8/EC of the European Parliament and of the Council and repealing Commission Decision 2007/74/EC (OJ L 343, 23.12.2011, p. 91).

25.<sup>{77}</sup> **32005 L 0089:** Directive 2005/89/EC of the European Parliament and of the Council of 18 January 2006 concerning measures to safeguard security of electricity supply and infrastructure investment (OJ L 33, 4.2.2006, p. 22).

26.<sup>{78}</sup> **32009 L 0125:** Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council of 21 October 2009 establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products (OJ L 285, 31.10.2009, p. 10).

<sup>{74}</sup> Point inserted by Decision No 151/2006 (OJ L 89, 29.3.2007, p. 22 and EEA Supplement No 15, 29.3.2007, p. 18), e.i.f. 1.10.2007.

<sup>{75}</sup> Point inserted by Decision No 91/2012 (OJ L 248, 13.9.2012, p. 29 and EEA Supplement No 50, 13.9.2012, p. 34), e.i.f. 1.5.2012.

<sup>{76}</sup> Point inserted by Decision No 12/2013 (OJ L 144, 30.5.2013, p. 17 and EEA Supplement No 31, 30.5.2013, p. 20), e.i.f. 2.2.2013.

<sup>{77}</sup> Point inserted by Decision No 49/2007 (OJ L 266, 11.10.2007, p. 7 and EEA Supplement No 48, 11.10.2007, p. 5), e.i.f. 1.11.2008.

<sup>{78}</sup> Point 26 (Directive 2005/32/EC) inserted by Decision No 102/2007 (OJ L 47, 21.2.2008, p. 16 and EEA Supplement No 9, 21.2.2008, p. 14), e.i.f. 1.7.2009 and subsequently will be replaced by Decision No 67/2011 (OJ L 262, 6.10.2011, p. 21 and EEA Supplement No 54, 6.10.2011, p. 27), e.i.f. 1.11.2012.

The provisions of the Directive shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptation:

The EFTA States shall participate fully in the work of the Committee established by Article 19, but shall not have the right to vote

- 26a.<sup>{79}</sup> **32008 D 0591**: Commission Decision 2008/591/EC of 30 June 2008 on the Ecodesign Consultation Forum (OJ L 190, 18.7.2008, p. 22).
- 26b.<sup>{80}</sup> **32012 R 0206**: Commission Regulation (EU) No 206/2012 of 6 March 2012 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for air conditioners and comfort fans (OJ L 72, 10.3.2012, p. 7), as amended by:
- <sup>{81}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).
- 26c.<sup>{82}</sup> **32010 R 1015**: Commission Regulation (EU) No 1015/2010 of 10 November 2010 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for household washing machines (OJ L 293, 11.11.2010, p. 21), as corrected by OJ L 298, 16.11.2010, p. 87, as amended by:
- <sup>{83}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).
- 26d.<sup>{84}</sup> **32010 R 1016**: Commission Regulation (EU) No 1016/2010 of 10 November 2010 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for household dishwashers (OJ L 293, 11.11.2010, p. 31), as amended by:
- <sup>{85}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).
- 26e.<sup>{86}</sup> **32011 R 0327**: Commission Regulation (EU) No 327/2011 of 30 March 2011 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for fans driven by motors with an electric input power between 125 W and 500 kW (OJ L 90, 6.4.2011, p. 8), as amended by:
- <sup>{87}</sup> **32013 R 0666**: Commission Regulation (EU) No 666/2013 of 8 July 2013 (OJ L 192, 13.7.2013, p. 24),
- <sup>{88}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).
- 26f.<sup>{89}</sup> **32012 R 0932**: Commission Regulation (EU) No 932/2012 of 3 October 2012 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for household tumble driers (OJ L 278, 12.10.2012, p. 1), as amended by:
- <sup>{90}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).

<sup>{79}</sup> Point inserted by Decision No 124/2007 (OJ L 62, 11.3.2010, p. 9 and EEA Supplement No 12, 11.3.2010, p. 8), e.i.f. 5.12.2009.

<sup>{80}</sup> Point inserted by Decision No 220/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 22 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 20), e.i.f. 8.12.2012.

<sup>{81}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{82}</sup> Point inserted by Decision No 11/2013 (OJ L 144, 30.5.2013, p. 15 and EEA Supplement No 31, 30.5.2013, p.18), e.i.f. 2.2.2013.

<sup>{83}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{84}</sup> Point inserted by Decision No 11/2013 (OJ L 144, 30.5.2013, p. 15 and EEA Supplement No 31, 30.5.2013, p.18), e.i.f. 2.2.2013.

<sup>{85}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{86}</sup> Point inserted by Decision No 11/2013 (OJ L 144, 30.5.2013, p. 15 and EEA Supplement No 31, 30.5.2013, p.18), e.i.f. 2.2.2013.

<sup>{87}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 307/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 20 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 24), e.i.f. 12.12.2015.

<sup>{88}</sup> Indent added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. pending.

<sup>{89}</sup> Point inserted by Decision No 78/2013 (OJ L 291, 31.10.2013, p. 37 and EEA Supplement No 61, 31.10.2013, p. 41), e.i.f. 4.5.2013.

<sup>{90}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

- 26g.<sup>{91}</sup> **32012 R 0547**: Commission Regulation (EU) No 547/2012 of 25 June 2012 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for water pumps (OJ L 165, 26.6.2012, p. 28), as amended by:
- <sup>{92}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).
- 26h.<sup>{93}</sup> **32012 R 1194**: Commission Regulation (EU) No 1194/2012 of 12 December 2012 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for directional lamps, light emitting diode lamps and related equipment (OJ L 342, 14.12.2012, p. 1), as amended by:
- <sup>{94}</sup> **32015 R 1428**: Commission Regulation (EU) 2015/1428 of 25 August 2015 (OJ L 224, 27.8.2015, p. 1).
- 26i.<sup>{95}</sup> **32014 R 0548**: Commission Regulation (EU) No 548/2014 of 21 May 2014 on implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to small, medium and large power transformers (OJ L 152, 22.5.2014, p. 1), as amended by:
- <sup>{96}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51),
- <sup>{97}</sup> **32019 R 1783**: Commission Regulation (EU) 2019/1783 of 1 October 2019 (OJ L 272, 25.10.2019, p. 107).
- 26j.<sup>{98}</sup> **32013 R 0617**: Commission Regulation (EU) No 617/2013 of 26 June 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for computers and computer servers (OJ L 175, 27.6.2013, p. 13), as amended by:
- <sup>{99}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).
- 26k.<sup>{100}</sup> **32013 R 0666**: Commission Regulation (EU) No 666/2013 of 8 July 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for vacuum cleaners (OJ L 192, 13.7.2013, p. 24), as amended by:
- <sup>{101}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).
- 26l.<sup>{102}</sup> **32014 R 0066**: Commission Regulation (EU) No 66/2014 of 14 January 2014 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for domestic ovens, hobs and range hoods (OJ L 29, 31.1.2014, p. 33), as amended by:
- <sup>{103}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).

<sup>{91}</sup> Point inserted by Decision No 79/2013 (OJ L 291, 31.10.2013, p. 38 and EEA Supplement No 61, 31.10.2013, p. 42), e.i.f. 4.5.2013.

<sup>{92}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{93}</sup> Point inserted by Decision No 115/2013 (OJ L 318, 28.11.2013, p. 17 and EEA Supplement No 67, 28.11.2013, p. 19), e.i.f. 15.6.2013.

<sup>{94}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 313/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 31 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 38), e.i.f. 12.12.2015.

<sup>{95}</sup> Point inserted by Decision No 99/2015 (OJ L 211, 4.8.2016, p. 50 and EEA Supplement No 42, 4.8.2016, p. 48), e.i.f. 1.5.2015.

<sup>{96}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{97}</sup> Indent added by Decision No 129/2020 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 26.9.2020.

<sup>{98}</sup> Point inserted by Decision No 307/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 20 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 24), e.i.f. 12.12.2015.

<sup>{99}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{100}</sup> Point inserted by Decision No 307/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 20 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 24), e.i.f. 12.12.2015.

<sup>{101}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{102}</sup> Point inserted by Decision No 311/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 28 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 34), e.i.f. 12.12.2015.

<sup>{103}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

- 26m.<sup>{104}</sup> **32014 R 1253**: Commission Regulation (EU) No 1253/2014 of 7 July 2014 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for ventilation units (OJ L 337, 25.11.2014, p. 8), as amended by:
- <sup>{105}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51),
  - <sup>{106}</sup> **32020 R 1000**: Commission Regulation (EU) 2020/1000 of 9 July 2020 (OJ L 221, 10.7.2020, p. 105).
- 26n.<sup>{107}</sup> **32015 R 1185**: Commission Regulation (EU) 2015/1185 of 24 April 2015 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for solid fuel local space heaters (OJ L 193, 21.7.2015, p. 1), as amended by:
- <sup>{108}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).
- 26o.<sup>{109}</sup> **32015 R 1189**: Commission Regulation (EU) 2015/1189 of 28 April 2015 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for solid fuel boilers (OJ L 193, 21.7.2015, p. 100), as amended by:
- <sup>{110}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).
- 26p.<sup>{111}</sup> **32015 R 1095**: Commission Regulation (EU) 2015/1095 of 5 May 2015 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for professional refrigerated storage cabinets, blast cabinets, condensing units and process chillers (OJ L 177, 8.7.2015, p. 19), as amended by:
- <sup>{112}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).
- 26q.<sup>{113}</sup> **32015 R 1188**: Commission Regulation (EU) 2015/1188 of 28 April 2015 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for local space heaters (OJ L 193, 21.7.2015, p. 76), as amended by:
- <sup>{114}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).
- 26r.<sup>{115}</sup> **32016 R 2281**: Commission Regulation (EU) 2016/2281 of 30 November 2016 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council establishing a framework for the setting of ecodesign requirements for energy-related products, with regard to ecodesign requirements for air heating products, cooling products, high temperature process chillers and fan coil units (OJ L 346, 20.12.2016, p. 1), as amended by:
- <sup>{116}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).

---

<sup>{104}</sup> Point inserted by Decision No 312/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 30 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 36), e.i.f. 12.12.2015.

<sup>{105}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{106}</sup> Indent added by Decision No 145/2021 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 24.4.2021.

<sup>{107}</sup> Point inserted by Decision No 25/2016 (OJ L 189, 20.7.2017, p. 36 and EEA Supplement No 45, 20.7.2017, p. 39), e.i.f. 6.2.2016.

<sup>{108}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{109}</sup> Point inserted by Decision No 25/2016 (OJ L 189, 20.7.2017, p. 36 and EEA Supplement No 45, 20.7.2017, p. 39), e.i.f. 6.2.2016.

<sup>{110}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{111}</sup> Point inserted by Decision No 52/2016 (OJ L 270, 19.10.2017, p. 20 and EEA Supplement No 66, 19.10.2017, p. 22), e.i.f. 19.3.2016.

<sup>{112}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{113}</sup> Point inserted by Decision No 91/2016 (OJ L 300, 16.11.2017, p. 41 and EEA Supplement No 73, 16.11.2017, p. 45), e.i.f. 30.4.2016.

<sup>{114}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{115}</sup> Point inserted by Decision No 142/2017 (OJ L 128, 16.5.2019, p. 41 and EEA Supplement No 40, 16.5.2019, p. 41), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{116}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

- 26s.<sup>{117}</sup> **32013 R 0813**: Commission Regulation (EU) No 813/2013 of 2 August 2013 implementing Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for space heaters and combination heaters (OJ L 239, 6.9.2013, p. 136).
- 26t.<sup>{118}</sup> **32019 R 1781**: Commission Regulation (EU) 2019/1781 of 1 October 2019 laying down ecodesign requirements for electric motors and variable speed drives pursuant to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council, amending Regulation (EC) No 641/2009 with regard to ecodesign requirements for glandless standalone circulators and glandless circulators integrated in products and repealing Commission Regulation (EC) No 640/2009 (OJ L 272, 25.10.2019, p. 74).
- 26u.<sup>{119}</sup> **32019 R 1782**: Commission Regulation (EU) 2019/1782 of 1 October 2019 laying down ecodesign requirements for external power supplies pursuant to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council and repealing Commission Regulation (EC) No 278/2009 (OJ L 272, 25.10.2019, p. 95).
- 27.<sup>{120}</sup> **32009 R 0715**: Regulation (EC) No 715/2009 of the European Parliament and of the Council of 13 July 2009 on conditions for access to the natural gas transmission networks and repealing Regulation (EC) No 1775/2005 (OJ L 211, 14.8.2009, p. 36), as corrected by OJ L 229, 1.9.2009, p. 29 and OJ L 309, 24.11.2009, p. 87, as amended by:
- **32010 D 0685**: Commission Decision 2010/685/EU of 10 November 2010 (OJ L 293, 11.11.2010, p. 67),
  - **32012 D 0490**: Commission Decision 2012/490/EU of 24 August 2012 (OJ L 231, 28.8.2012, p. 16),
  - <sup>{121}</sup> **32015 D 0715**: Commission Decision (EU) 2015/715 of 30 April 2015 amending Annex I to Regulation (EC) No 715/2009 of the European Parliament and of the Council on conditions for access to the natural gas transmission networks (OJ L 114, 5.5.2015, p. 9).

The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) The Regulation shall not apply to Iceland.
  - (b) In Article 3(3) and Article 20 the word “Commission” shall, for the EFTA States, be read as “EFTA Surveillance Authority”.
  - (c) The representatives of the EFTA States shall participate fully in the work of the Committee referred to in Article 28, but shall not have the right to vote.’
  - (d) In Article 30 the word “Commission” shall, for the EFTA States, be read as “EFTA Surveillance Authority”.’.
- 28.<sup>{122}</sup> **32008 R 1099**: Regulation (EC) No 1099/2008 of the European Parliament and of the Council of 22 October 2008 on energy statistics (OJ L 304, 14.11.2008, p. 1)<sup>(1)</sup>, as amended by:
- <sup>{123}</sup> **32013 R 0147**: Commission Regulation (EU) No 147/2013 of 13 February 2013 (OJ L 50, 22.2.2013, p. 1).

(1) Listed here for information purposes only: for application see Annex XXI on statistics.

29. [ ]<sup>{124}</sup>

<sup>{117}</sup> Point inserted by Decision No 148/2018 (OJ L 67, 25.2.2021, p. 41 and EEA Supplement No 13, 25.2.2021, p. 43), e.i.f. 7.7.2018.

<sup>{118}</sup> Point inserted by Decision No 62/2020 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 1.5.2020.

<sup>{119}</sup> Point inserted by Decision No 130/2020 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 26.9.2020.

<sup>{120}</sup> Point 27 (Regulation (EC) No 1775/2005 of the EP and of the Council) inserted by Decision No 101/2008 (OJ L 309, 20.11.2008, p. 24 and EEA Supplement No 70, 20.11.2008, p. 12), e.i.f. 1.4.2010. Point 27 (Regulation (EC) No 1775/2005 of the EP and of the Council) is replaced by Decision No 93/2017 (OJ L 36, 7.2.2019, p. 44 and EEA Supplement No 11, 7.2.2019, p. 53), e.i.f. 3.10.2019.

<sup>{121}</sup> Indent added by Decision No 42/2021 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 6.2.2021.

<sup>{122}</sup> Point inserted by Decision No 81/2009 (OJ L 277, 22.10.2009, p. 32 and EEA Supplement No 56, 22.10.2009, p. 9), e.i.f. 4.7.2009.

<sup>{123}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 75/2011 (OJ L 262, 6.10.2011, p. 32 and EEA Supplement No 54, 6.10.2011, p. 44), e.i.f. 2.7.2011; indent (Commission Regulation (EU) No 884/2010) subsequently replaced by Decision No 142/2013 (OJ L 345, 19.12.2013, p. 11 and EEA Supplement No 72, 19.12.2013, p. 16), e.i.f. 16.7.2013.



30. {<sup>125</sup>} **32008 R 0106**: Regulation (EC) No 106/2008 of the European Parliament and of the Council of 15 January 2008 on a Union energy-efficiency labelling programme for office equipment (OJ L 39, 13.2.2008, p. 1), as amended by:

- **32013 R 0174**: Regulation (EU) No 174/2013 of the European Parliament and of the Council of 5 February 2013 (OJ L 63, 6.3.2013, p. 1).

The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) Any reference to the Agreement between the Government of the United States of America and the European Union on the coordination of energy efficient labelling programmes for office equipment shall be understood as including a reference to the exchange of letters between the US Environmental Protection Agency (EPA) and the Ministry of Petroleum and Energy in Norway, the Ministry of Industries and Innovation in Iceland and the Office of Economic Affairs of Liechtenstein, except in Article 11 where the reference to the former remains.
- (b) In Article 4(5), the words “Union and third countries” shall read “Union or EFTA States, on the one hand, and third countries, on the other hand,” The words “tested by the Commission or Member States” shall read “tested by the Commission or Member States or the EFTA States, within their respective competences”.
- (c) In Article 12(3), first sentence, the word “Commission” shall read “EFTA States and the Commission, within their respective competences”.
- (d) Article 13 shall not apply.

31. {<sup>126</sup>} **32008 R 1275**: Commission Regulation (EC) No 1275/2008 of 17 December 2008 implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for standby and off mode electric power consumption of electrical and electronic household and office equipment (OJ L 339, 18.12.2008, p. 45), as amended by:

- **32009 R 0278**: Commission Regulation (EC) No 278/2009 of 6 April 2009 (OJ L 93, 7.4.2009, p. 3),
- **32009 R 0642**: Commission Regulation (EC) No 642/2009 of 22 July 2009 (OJ L 191, 23.7.2009, p. 42),
- {<sup>127</sup>} **32013 R 0617**: Commission Regulation (EU) No 617/2013 of 26 June 2013 (OJ L 175, 27.6.2013, p. 13),
- {<sup>128</sup>} **32013 R 0801**: Commission Regulation (EU) No 801/2013 of 22 August 2013 (OJ L 225, 23.8.2013, p. 1),
- {<sup>129</sup>} **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).

32. {<sup>130</sup>} **32009 R 0107**: Commission Regulation (EC) No 107/2009 of 4 February 2009 implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for simple set-top boxes (OJ L 36, 5.2.2009, p. 8), as amended by:

---

{<sup>124</sup>} Point (Commission Decision 2007/74/EC) inserted by Decision No 140/2009 (OJ L 62, 11.3.2010, p. 34 and EEA Supplement No 12, 11.3.2010, p. 33), e.i.f. 5.12.2009 and subsequently deleted by Decision No 12/2013 (OJ L 144, 30.5.2013, p. 17 and EEA Supplement No 31, 30.5.2013, p. 20), e.i.f. 2.2.2013.

{<sup>125</sup>} Point and text inserted by Decision No 69/2010 (OJ L 244, 16.9.2010, p. 22 and EEA Supplement No 49, 16.9.2010, p. 21), e.i.f. 12.6.2010 and subsequently replaced by Decision No 187/2014 (OJ L 202, 30.7.2015, p. 38 and EEA Supplement No 43, 30.7.2015, p. 38), e.i.f. 26.9.2014.

{<sup>126</sup>} Point 31 (Commission Regulation (EC) No 1275/2008) and indents inserted by Decision No 1/2011 (OJ L 93, 7.4.2011, p. 28 and EEA Supplement No 19, 7.4.2011, p. 1), e.i.f. 12.2.2011.

{<sup>127</sup>} Indent added by Decision No 307/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 20 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 24), e.i.f. 12.12.2015.

{<sup>128</sup>} Indent added by Decision No 310/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 26 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 31), e.i.f. 12.12.2015.

{<sup>129</sup>} Indent added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

- <sup>{131}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).
33. <sup>{132}</sup> **32009 R 0244**: Commission Regulation (EC) No 244/2009 of 18 March 2009 implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for non-directional household lamps (OJ L 76, 24.3.2009, p. 3) as amended by:
- <sup>{133}</sup> **32009 R 0859**: Commission Regulation (EC) No 859/2009 of 18 September 2009 (OJ L 247, 19.9.2009, p. 3),
- <sup>{134}</sup> **32015 R 1428**: Commission Regulation (EU) 2015/1428 of 25 August 2015 (OJ L 224, 27.8.2015, p. 1).
34. <sup>{135}</sup> **32009 R 0245**: Commission Regulation (EC) No 245/2009 of 18 March 2009 implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for fluorescent lamps without integrated ballast, for high intensity discharge lamps, and for ballasts and luminaires able to operate such lamps, and repealing Directive 2000/55/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 76, 24.3.2009, p. 17), as amended by:
- <sup>{136}</sup> **32010 R 0347**: Commission Regulation (EU) No 347/2010 of 21 April 2010 (OJ L 104, 24.4.2010, p. 20),
- <sup>{137}</sup> **32015 R 1428**: Commission Regulation (EU) 2015/1428 of 25 August 2015 (OJ L 224, 27.8.2015, p. 1).
35. [ ] <sup>{138}</sup>
36. <sup>{139}</sup> **32009 R 0640**: Commission Regulation (EC) No 640/2009 of 22 July 2009 implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for electric motors (OJ L 191, 23.7.2009, p. 26), as amended by:
- <sup>{140}</sup> **32014 R 0004**: Commission Regulation (EU) No 4/2014 of 6 January 2014 (OJ L 2, 7.1.2014, p. 1),
- <sup>{141}</sup> **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).
37. <sup>{142}</sup> **32009 R 0641**: Commission Regulation (EC) No 641/2009 of 22 July 2009 implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for

---

<sup>{150}</sup> Point 32 (Commission Regulation (EC) No 107/2009) inserted by Decision No 1/2011 (OJ L 93, 7.4.2011, p. 28 and EEA Supplement No 19, 7.4.2011, p. 1), e.i.f. 12.2.2011.

<sup>{131}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{132}</sup> Point 33 (Commission Regulation (EC) No 244/2009) inserted by Decision No 1/2011 (OJ L 93, 7.4.2011, p. 28 and EEA Supplement No 19, 7.4.2011, p. 1), e.i.f. 12.2.2011.

<sup>{133}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 2/2011 (OJ L 93, 7.4.2011, p. 31 and EEA Supplement No 19, 7.4.2011, p. 5), e.i.f. 12.2.2011.

<sup>{134}</sup> Indent added by Decision No 313/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 31 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 38), e.i.f. 12.12.2015.

<sup>{135}</sup> Point 34 (Commission Regulation (EC) No 245/2009) inserted by Decision No 1/2011 (OJ L 93, 7.4.2011, p. 28 and EEA Supplement No 19, 7.4.2011, p. 1), e.i.f. 12.2.2011.

<sup>{136}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 67/2011 (OJ L 262, 6.10.2011, p. 21 and EEA Supplement No 54, 6.10.2011, p. 27), e.i.f. 1.11.2012.

<sup>{137}</sup> Indent added by Decision No 313/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 31 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 38), e.i.f. 12.12.2015.

<sup>{138}</sup> Point 35 (Commission Regulation (EC) No 278/2009) inserted by Decision No 1/2011 (OJ L 93, 7.4.2011, p. 28 and EEA Supplement No 19, 7.4.2011, p. 1), e.i.f. 12.2.2011 and subsequently deleted by Decision No 130/2020 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 26.9.2020.

<sup>{139}</sup> Point 36 (Commission Regulation (EC) No 640/2009) inserted by Decision No 1/2011 (OJ L 93, 7.4.2011, p. 28 and EEA Supplement No 19, 7.4.2011, p. 1), e.i.f. 12.2.2011, subsequently deleted with effect from 1 July 2021 by Decision 62/2020 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 1.5.2020.

<sup>{140}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 86/2014 (OJ L 310, 30.10.2014, p. 39 and EEA Supplement No 63, 30.10.2014, p. 30), e.i.f. 17.5.2014.

<sup>{141}</sup> Indent added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

<sup>{142}</sup> Point 37 (Commission Regulation (EC) No 641/2009) inserted by Decision No 1/2011 (OJ L 93, 7.4.2011, p. 28 and EEA Supplement No 19, 7.4.2011, p. 1), e.i.f. 12.2.2011.

glandless standalone circulators and glandless circulators integrated in products (OJ L 191, 23.7.2009, p. 35), as amended by:

- {<sup>143</sup>} **32012 R 0622**: Commission Regulation (EU) No 622/2012 of 11 July 2012 (OJ L 180, 12.7.2012, p. 4),
  - {<sup>144</sup>} **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51),
  - {<sup>145</sup>} **32019 R 1781**: Commission Regulation (EU) 2019/1781 of 1 October 2019 (OJ L 272, 25.10.2019, p. 74).
38. {<sup>146</sup>} **32009 R 0642**: Commission Regulation (EC) No 642/2009 of 22 July 2009 implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for televisions (OJ L 191, 23.7.2009, p. 42), as amended by:
- {<sup>147</sup>} **32013 R 0801**: Commission Regulation (EU) No 801/2013 of 22 August 2013 (OJ L 225, 23.8.2013, p. 1),
  - {<sup>148</sup>} **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).
39. {<sup>149</sup>} **32009 R 0643**: Commission Regulation (EC) No 643/2009 of 22 July 2009 implementing Directive 2005/32/EC of the European Parliament and of the Council with regard to ecodesign requirements for household refrigerating appliances (OJ L 191, 23.7.2009, p. 53), as amended by:
- {<sup>150</sup>} **32016 R 2282**: Commission Regulation (EU) 2016/2282 of 30 November 2016 (OJ L 346, 20.12.2016, p. 51).
40. {<sup>151</sup>} **32010 R 0774**: Commission Regulation (EU) No 774/2010 of 2 September 2010 on laying down guidelines relating to inter-transmission system operator compensation and a common regulatory approach to transmission charging (OJ L 233, 3.9.2010, p. 1).

The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) The following shall be added to Article 3:
 

“For the EFTA States the Regulation shall expire when Regulation (EU) No 838/2010 enters into force in the EEA Agreement”.
- (b) The first sentence in point 3 of part B of the Annex shall be replaced with the following:
 

“The value of the annual average transmission charges paid by producers shall be within a range of 0 to 0,5 EUR/MWh, except those applying in Denmark, Sweden, Finland, Norway, Romania, Ireland, Great Britain and Northern Ireland.”
- (c) The second sentence in point 3 of part B of the Annex shall be replaced with the following:

---

{<sup>143</sup>} Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 79/2013 (OJ L 291, 31.10.2013, p. 38 and EEA Supplement No 61, 31.10.2013, p. 42), e.i.f. 4.5.2013.

{<sup>144</sup>} Indent added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

{<sup>145</sup>} Indent added by Decision No 62/2020 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 1.5.2020.

{<sup>146</sup>} Point 38 (Commission Regulation (EC) No 642/2009) inserted by Decision No 1/2011 (OJ L 93, 7.4.2011, p. 28 and EEA Supplement No 19, 7.4.2011, p. 1), e.i.f. 12.2.2011.

{<sup>147</sup>} Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 310/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 26 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 31), e.i.f. 12.12.2015.

{<sup>148</sup>} Indent added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

{<sup>149</sup>} Point 39 (Commission Regulation (EC) No 643/2009) inserted by Decision No 1/2011 (OJ L 93, 7.4.2011, p. 28 and EEA Supplement No 19, 7.4.2011, p. 1), e.i.f. 12.2.2011.

{<sup>150</sup>} Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 198/2017 (OJ L 219, 22.8.2019, p. 10 and EEA Supplement No 68, 22.8.2019, p. 10), e.i.f. 28.10.2017.

{<sup>151</sup>} Point 40 (Commission Regulation (EU) No 774/2010) and adaptation texts inserted by Decision No 7/2011 (OJ L 171, 30.6.2011, p. 1 and EEA Supplement No 37, 30.6.2011, p. 1), e.i.f. 2.4.2011.

“The value of the annual average transmission charges paid by producers in Denmark, Sweden, Finland and Norway shall be within a range of 0 to 1,2 EUR/MWh.”

41. <sup>{152}</sup> **32009 L 0028**: Directive 2009/28/EC of the European Parliament and of the Council of 23 April 2009 on the promotion of the use of energy from renewable sources and amending and subsequently repealing Directives 2001/77/EC and 2003/30/EC (OJ L 140, 5.6.2009, p. 16), as amended by:

-<sup>{153}</sup> **32013 L 0018**: Council Directive 2013/18/EU of 13 May 2013 (OJ L 158, 10.6.2013, p. 230),

-<sup>{154}</sup> **32015 L 1513**: Directive (EU) 2015/1513 of the European Parliament and of the Council of 9 September 2015 (OJ L 239, 15.9.2015, p. 1).

<sup>{155}</sup> Decisions on recognition of voluntary schemes for demonstrating compliance with the sustainability criteria under Directives 98/70/EC and 2009/28/EC of the European Parliament and of the Council are referred to in Chapter XVII of Annex II.

The provisions of the Directive shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) The Directive shall not apply to Liechtenstein.
- (b) The second sentence of Article 3(1) shall not apply to the EFTA States.
- (c) The following shall be added in Article 4(2):

“Norway and Iceland shall notify their national renewable energy action plans to the EFTA Surveillance Authority no later than six months after the entry into force of Decision of the EEA Joint Committee No [...], incorporating Directive 2009/28/EC.”

- (d) The following shall be added in Article 22(1):

“Norway and Iceland shall submit a report on progress in the promotion and use of energy from renewable sources by 31 December 2013, and every two years thereafter. The fifth report, to be submitted by 31 December 2021, shall be the last report required.”

- (e) The following shall be added in point A of Annex I:

“

	Share of energy from renewable sources in gross final consumption of energy, 2005 (S <sub>2005</sub> )	Target for share of energy from renewable sources in gross final consumption of energy, 2020 (S <sub>2020</sub> )
Iceland	55,0 %	64 %
Norway	58,2 %	67,5 %

41a. <sup>{156}</sup> **32017 D 2356**: Commission Implementing Decision (EU) 2017/2356 of 15 December 2017 on recognition of the report of Australia including typical greenhouse gas emissions from cultivation of agricultural raw materials pursuant to Directive 2009/28/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 336, 16.12.2017, p. 55).

The Decision shall not apply to Liechtenstein.

<sup>{152}</sup> Point 41 (Directive (EC) No 28/2009) and adaptation texts inserted by Decision No 162/2011 (OJ L 76, 15.3.2012, p. 49 and EEA Supplement No 15, 15.3.2012, p. 56), e.i.f. 20.12.2011.

<sup>{153}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 159/2014 (OJ L 15, 22.1.2015, p. 87 and EEA Supplement No 5, 22.1.2015, p. 10), e.i.f. pending; it shall apply from 9.7.2014.

<sup>{154}</sup> Indent added by Decision No 74/2019 (OJ L 210, 2.7.2020, p. 44 and EEA Supplement No 44, 2.7.2020, p. 50), e.i.f. 1.8.2020.

<sup>{155}</sup> Text added by Decision No 26/2016 (OJ L 189, 20.7.2017, p. 36 and EEA Supplement No 45, 20.7.2017, p. 41), e.i.f. 6.2.2016.

<sup>{156}</sup> Point 41 (Commission Implementing Decision (EU) 2017/2356) inserted by Decision No 149/2018 (OJ L 67, 25.2.2021, p. 42 and EEA Supplement No 13, 25.2.2021, p. 45), e.i.f. 7.7.2018.

- 41b. <sup>{157}</sup> **32018 D 0749**: Commission Implementing Decision (EU) 2018/749 of 18 May 2018 on recognition of the report of Croatia including typical greenhouse gas emissions from cultivation of agricultural raw materials pursuant to Directive 2009/28/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 125, 22.5.2018, p. 12).

The Decision shall not apply to Liechtenstein.

- 41c. <sup>{158}</sup> **32017 D 2379**: Commission Implementing Decision (EU) 2017/2379 of 18 December 2017 on recognition of the report of Canada including typical greenhouse gas emissions from cultivation of agricultural raw materials pursuant to Directive 2009/28/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 337, 19.12.2017, p. 86).

The Decision shall not apply to Liechtenstein.

42. <sup>{159}</sup> **32009 D 0548**: Commission Decision 2009/548/EC of 30 June 2009 establishing a template for National Renewable Energy Action Plans under Directive 2009/28/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 182, 15.7.2009, p. 33).

The Decision shall not apply to Liechtenstein.

43. <sup>{160}</sup> **32009 R 1222**: Regulation (EC) No 1222/2009 of the European Parliament and of the Council of 25 November 2009 on the labelling of tyres with respect to fuel efficiency and other essential parameters (OJ L 342, 22.12.2009, p. 46), as amended by:

-<sup>{161}</sup> **32011 R 0228**: Commission Regulation (EU) No 228/2011 of 7 March 2011 (OJ L 62, 9.3.2011, p. 1),

-<sup>{162}</sup> **32011 R 1235**: Commission Regulation (EU) No 1235/2011 of 29 November 2011 (OJ L 317, 30.11.2011, p. 17).

44. <sup>{163}</sup> **32010 D 0335**: Commission Decision 2010/335/EU of 10 June 2010 on guidelines for the calculation of land carbon stocks for the purpose of Annex V to Directive 2009/28/EC (OJ L 151, 17.6.2010, p. 19).

The Decision shall not apply to Liechtenstein.

45. <sup>{164}</sup> **32011 D 0013**: Commission Decision 2011/13/EU of 12 January 2011 on certain types of information about biofuels and bioliquids to be submitted by economic operators to Member States (OJ L 9, 13.1.2011, p. 11).

46. <sup>{165}</sup> **32013 D 0114**: Commission Decision 2013/114/EU of 1 March 2013 establishing the guidelines for Member States on calculating renewable energy from heat pumps from different heat pump technologies pursuant to Article 5 of Directive 2009/28/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 62, 6.3.2013, p. 27), as corrected by OJ L 8, 11.1.2014, p. 32.

The Decision shall not apply to Liechtenstein.

47. <sup>{166}</sup> **32009 R 0713**: Regulation (EC) No 713/2009 of the European Parliament and of the Council of 13 July 2009 establishing an Agency for the Cooperation of Energy Regulators (OJ L 211, 14.8.2009, p. 1).

---

<sup>{157}</sup> Point inserted by Decision No 16/2019 (OJ L 63, 16.7.2020, p. 27 and EEA Supplement No 48, 16.7.2020, p. 30), e.i.f. 9.2.2019.

<sup>{158}</sup> Point inserted by Decision No 234/2019 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. 28.9.2019.

<sup>{159}</sup> Point 42 inserted by Decision No 16/2012 (OJ L 161, 21.6.2012, p. 22 and EEA Supplement No 34, 21.6.2012, p. 27), e.i.f. 11.2.2012.

<sup>{160}</sup> Point 43 inserted by Decision No 17/2012 (OJ L 161, 21.6.2012, p. 23 and EEA Supplement No 34, 21.6.2012, p. 28), e.i.f. 11.2.2012.

<sup>{161}</sup> Indent and words “, as amended by:” added by Decision No 221/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 23 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 27), e.i.f. 8.12.2012.

<sup>{162}</sup> Indent added by Decision No 117/2013 (OJ L 318, 28.11.2013, p. 19 and EEA Supplement No 67, 28.11.2013, p. 21), e.i.f. 15.6.2013.

<sup>{163}</sup> Point inserted by Decision No 221/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 23 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 27), e.i.f. 8.12.2012.

<sup>{164}</sup> Point inserted by Decision No 116/2013 (OJ L 318, 28.11.2013, p. 18 and EEA Supplement No 67, 28.11.2013, p. 20), e.i.f. 1.11.2015.

<sup>{165}</sup> Point inserted by Decision No 314/2015 (OJ L 263, 12.10.2017, p. 33 and EEA Supplement No 64, 12.10.2017, p. 40), e.i.f. 12.12.2015.

<sup>{166}</sup> Point and adaptation text inserted by Decision No 93/2017 (OJ L 36, 7.2.2019, p. 44 and EEA Supplement No 11, 7.2.2019, p. 53), e.i.f. 3.10.2019.

The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) The national regulatory authorities of the EFTA States shall participate fully in the work of the Agency for the Cooperation of Energy Regulators, hereinafter referred to as ‘the Agency’, and all preparatory bodies, including working groups, committees and task forces of the Agency, the Administrative Board and the Board of Regulators, without the right to vote.
- (b) Notwithstanding the provisions of Protocol 1 to the Agreement, the term ‘Member State(s)’ contained in the Regulation shall be understood to include, in addition to its meaning in the Regulation, the EFTA States.
- (c) As regards the EFTA States, the Agency shall, as and when appropriate, assist the EFTA Surveillance Authority or the Standing Committee, as the case may be, in the performance of their respective tasks.
- (d) The provisions concerning binding decisions of the Agency, as referred to in Articles 7, 8 and 9, shall be replaced by the following provisions in cases involving an EFTA State:
  - (i) In cases involving one or more EFTA States the EFTA Surveillance Authority shall adopt a decision addressed to the national regulatory authorities of the concerned EFTA State(s).
  - (ii) The Agency shall have the right to participate fully in the work of the EFTA Surveillance Authority and its preparatory bodies, when the EFTA Surveillance Authority carries out, as regards the EFTA States, the functions of the Agency as provided for in this Agreement, but shall not have the right to vote.
  - (iii) The EFTA Surveillance Authority shall have the right to participate fully in the work of the Agency and its preparatory bodies, but shall not have the right to vote.
  - (iv) The Agency and the EFTA Surveillance Authority shall cooperate closely when adopting decisions, opinions and recommendations.

Decisions by the EFTA Surveillance Authority shall, without undue delay, be adopted on the basis of drafts prepared by the Agency at its own initiative or at the request of the EFTA Surveillance Authority.

When preparing a draft for the EFTA Surveillance Authority in accordance with this Regulation, the Agency shall inform the EFTA Surveillance Authority. The latter shall set a time limit within which the national regulatory authorities of the EFTA States shall be allowed to express their views on the matter, taking full account of the urgency, complexity and potential consequences of the matter.

National regulatory authorities of the EFTA States may request the EFTA Surveillance Authority to reconsider its decision. The EFTA Surveillance Authority shall forward this request to the Agency. In that case the Agency shall consider preparing a new draft for the EFTA Surveillance Authority and reply without undue delay.

Where the Agency amends, suspends or withdraws any decision parallel to the decision adopted by the EFTA Surveillance Authority, the Agency shall, without undue delay, prepare a draft to the same effect for the EFTA Surveillance Authority.

- (v) In case of disagreement between the Agency and the EFTA Surveillance Authority with regard to the administration of these provisions, the Director of the Agency and the College of the EFTA Surveillance Authority shall, taking into account the urgency of the matter, without undue delay convene a meeting to find consensus. Where such consensus is not found, the Director of the Agency or the College of the EFTA Surveillance Authority may request the Contracting Parties to refer the matter to the EEA Joint Committee which shall deal with it in accordance with Article 111 of this Agreement which shall apply *mutatis mutandis*. In accordance with Article 2 of Decision of the EEA Joint Committee No 1/94 of 8 February 1994 adopting the Rules of Procedure of the EEA Joint Committee<sup>167</sup>, a Contracting Party may request immediate organisation of meetings in urgent circumstances. Notwithstanding this

<sup>167</sup> OJ L 85, 30.3.1994, p. 60

paragraph, a Contracting Party may at any time refer the matter to the EEA Joint Committee at its own initiative in accordance with Articles 5 or 111 of this Agreement.

- (vi) Proceedings may be brought before the EFTA Court by the EFTA States or any natural or legal person in accordance with Articles 36 and 37 of the Surveillance and Court Agreement against the EFTA Surveillance Authority.”.
- (e) The following shall be added to Article 12:
- “The national regulatory authorities of the EFTA States shall participate fully in the Administrative Board, but shall not have the right to vote. The internal rules of procedure of the Administrative Board shall give full effect to the participation of the national regulatory authorities of the EFTA States.”.
- (f) The following shall be added to Article 14:
- “The national regulatory authorities of the EFTA States shall participate fully in the Board of Regulators and all preparatory bodies of the Agency. They shall not have the right to vote in the Board of Regulators. The internal rules of procedure of the Board of Regulators shall give full effect to the participation of the national regulatory authorities of the EFTA States.”.
- (g) The provisions of Article 19 shall be replaced by the following:
- “If the appeal concerns a decision of the Agency in a case where the disagreement also involves the national regulatory authorities of one or more EFTA States, the Board of Appeal shall invite the national regulatory authorities of the EFTA State(s) involved to file observations on communications from parties affected by the appeal proceedings, within specified time limits. The national regulatory authorities of the EFTA State(s) involved shall be entitled to make oral presentations. Where the Board of Appeal amends, suspends or terminates any decision parallel to the decision adopted by the EFTA Surveillance Authority, the Agency shall without undue delay prepare a draft decision to the same effect for the EFTA Surveillance Authority.”.
- (h) The provisions of Article 20 shall not apply in cases involving one or more EFTA States.
- (i) The following shall be added to Article 21:
- “The EFTA States shall participate in the financing of the Agency. For this purpose the procedures laid down in Article 82(1)(a) and Protocol 32 of the Agreement shall apply.”.
- (j) The following shall be added to Article 27:
- “The EFTA States shall grant privileges and immunities to the Agency equivalent to those contained in the Protocol on Privileges and Immunities of the European Union.”.
- (k) The following shall be added to Article 28:
- “By way of derogation from Article 12(2)(a) and 82(3)(a) of the Conditions of employment of other servants of the European Union, nationals of the EFTA States enjoying their full rights as citizens may be engaged under contract by the Director of the Agency.
- By way of derogation from Articles 12(2)(e), 82(3)(e) and 85(3) of the Conditions of Employment of Other Servants, the languages referred to in Article 129(1) of the EEA Agreement shall be considered by the Agency, in respect of its staff, as languages of the Union referred to in Article 55(1) of the Treaty on European Union.”.
- (l) The following shall be added to Article 30(1):
- “Regulation (EC) No 1049/2001 of the European Parliament and the Council of 30 May 2001 regarding public access to European Parliament, Council and Commission documents shall, for the application of this Regulation, apply to any documents of the Agency regarding the EFTA States as well.”.
- (m) The following shall be added to Article 32:
- “The representatives of the EFTA States shall participate fully in the work of the Committee established by Article 32, but shall not have the right to vote.”.

48.{<sup>168</sup>} **32013 R 0543:** Commission Regulation (EU) No 543/2013 of 14 June 2013 on submission and publication of data in electricity markets and amending Annex I to Regulation (EC) No 714/2009 of the European Parliament and of the Council (OJ L 163, 15.6.2013, p. 1).

49.{<sup>169</sup>} **32015 R 1222:** Commission Regulation (EU) 2015/1222 of 24 July 2015 establishing a guideline on capacity allocation and congestion management (OJ L 197, 25.7.2015, p. 24).

The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) The Regulation shall not apply to Iceland and Liechtenstein.
- (b) In Article 9:
  - (i) The references to the “population of the Union” in Article 9(2)(b), to “the population of the concerned region” in Article 9(3)(b) and to “the population of the participating Member States” in Article 9(3), second subparagraph, shall be understood as including the population of Norway when considering whether the relevant population threshold for attaining qualified majority is attained.
  - (ii) The references to “regions composed of more than five Member States” in Article 9(3), first subparagraph, and to “regions composed of five Member States or less” in Article 9(3), third subparagraph, shall be read as “regions composed of more than four Union Member States and Norway” and as “regions composed of four Union Member States and Norway or less”, respectively.

(c) The following shall be added to Article 13:

“Agreements between TSOs and / or regulatory authorities may ensure that confidential or sensitive information is effectively protected and help guaranteeing that all information which is necessary to develop the common terms, conditions and methods is submitted without delay”.

50.{<sup>170</sup>} **32016 R 1719:** Commission Regulation (EU) 2016/1719 of 26 September 2016 establishing a guideline on forward capacity allocation (OJ L 259, 27.9.2016, p. 42).

The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) The Regulation shall not apply to Iceland and Liechtenstein.
- (b) In Article 4:
  - (i) The references to “the population of the Union” in Article 4(2)(b), to “the population of the concerned region” in Article 4(3)(b) and to “the population of the participating Member States” in Article 4(3), second subparagraph, shall be understood as including the population of Norway when considering whether the relevant population threshold for attaining qualified majority is attained.
  - (ii) The references to “regions composed of more than five Member States” in Article 4(3), first subparagraph and to “regions composed of five Member States or less” in Article 4(3), third subparagraph, shall be read as “regions composed of more than four Union Member States and Norway” and as “regions composed of four Union Member States and Norway or less”, respectively.

(c) The following shall be added to Article 7:

“Agreements between TSOs and / or regulatory authorities may ensure that confidential or sensitive information is effectively protected and help guaranteeing that all information which

---

{<sup>168</sup>} Point inserted by Decision No 93/2017 (OJ L 36, 7.2.2019, p. 44 and EEA Supplement No 11, 7.2.2019, p. 53), e.i.f. 3.10.2019.

{<sup>169</sup>} Point and adaptation text inserted by Decision No 204/2020 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. pending.

{<sup>170</sup>} Point and adaptation text inserted by Decision No 205/2020 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. pending.



is necessary to develop the common terms, conditions and methods is submitted without delay”.

51.<sup>{171}</sup> **32017 R 1485**: Commission Regulation (EU) 2017/1485 of 2 August 2017 establishing a guideline on electricity transmission system operation (OJ L 220, 25.8.2017, p. 1).

The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) The Regulation shall not apply to Iceland and Liechtenstein.
- (b) In Article 5:
  - (i) The references to “the population of the Union” in Article 5(3)(b), to “the population of the concerned region” in Article 5(5)(b) and to “the population of the participating Member States” in Article 5(6) shall be understood as including the population of Norway when considering whether the relevant population threshold for attaining qualified majority is attained.
  - (ii) The references to “regions composed of more than five Member States” in Article 5(5) and to “regions composed of five Member States or less” in Article 5(7) shall be read as “regions composed of more than four Union Member States and Norway” and as “regions composed of four Union Member States and Norway or less”, respectively.
- (c) The following shall be added to Article 12:

“Agreements between TSOs and / or regulatory authorities may ensure that confidential or sensitive information is effectively protected and help guaranteeing that all information which is necessary to develop the common terms, conditions and methods is submitted without delay”.

52.<sup>{172}</sup> **32017 R 2195**: Commission Regulation (EU) 2017/2195 of 23 November 2017 establishing a guideline on electricity balancing (OJ L 312, 28.11.2017, p. 6).

The provisions of the Regulation shall, for the purposes of this Agreement, be read with the following adaptations:

- (a) The Regulation shall not apply to Iceland and Liechtenstein.
- (b) In Article 4:
  - (i) The references to “the population of the Union” in Article 4(3)(b), to “the population of the concerned area” in Article 4(4)(b) and to “the population of the participating Member States” in Article 4(4), second subparagraph, shall be understood as including the population of Norway when considering whether the relevant population threshold for attaining qualified majority is attained.
  - (ii) The references to “regions composed of more than five Member States” in Article 4(4), first subparagraph and to “regions composed of five Member States or less” in Article 4(5) shall be read as “regions composed of more than four Union Member States and Norway” and as “regions composed of four Union Member States and Norway or less”, respectively.
- (c) The following shall be added to Article 11:

“Agreements between TSOs and / or regulatory authorities may ensure that confidential or sensitive information is effectively protected and help guaranteeing that all information which is necessary to develop the common terms, conditions and methods is submitted without delay”.

*Appendix I*<sup>{173}</sup>

---

<sup>{171}</sup> Point and adaptation text inserted by Decision No 206/2020 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. pending.

<sup>{172}</sup> Point and adaptation text inserted by Decision No 207/2020 (OJ L [to be published] and EEA Supplement No [to be published]), e.i.f. pending.

*Appendix 2*<sup>{174}</sup><sup>{175}</sup>

*Appendix 3*<sup>{176}</sup><sup>{177}</sup>

[ ]<sup>{178}</sup>

*Appendix 4*<sup>{179}</sup><sup>{180}</sup>

*Appendix 5*<sup>{181}</sup>

## ENERGY LABELS

---

<sup>{173}</sup> This Appendix, introduced by Decision No 49/97 (OJ L 290, 23.10.1997, p. 35 and EEA Supplement No 44, 23.10.1997, p. 29), e.i.f. 1.8.1997, replaces former Appendix 3. Appendix 1 deleted by Decision No 31/2000 (OJ L 141, 15.6.2000, p. 55 and EEA Supplement No 27, 15.6.2000, p. 10), e.i.f. 1.4.2000.

<sup>{174}</sup> This Appendix, introduced by Decision No 49/97 (OJ L 290, 23.10.1997, p. 35 and EEA Supplement No 44, 23.10.1997, p. 29), e.i.f. 1.8.1997, replaces former Appendix 1.

<sup>{175}</sup> Appendix 2 introduced by Decision No 49/97 (OJ L 290, 23.10.1997, p. 35 and EEA Supplement No 44, 23.10.1997, p. 29), e.i.f. 1.8.1997, and subsequently deleted by Decision No 146/2005 (OJ L 53, 23.2.2006, p. 43 and EEA Supplement No 10, 23.2.2005, p. 17), e.i.f. 1.6.2007.

<sup>{176}</sup> This Appendix, introduced by Decision No 49/97 (OJ L 290, 23.10.1997, p. 35 and EEA Supplement No 44, 23.10.1997, p. 29), e.i.f. 1.8.1997, replaces former Appendix 2.

<sup>{177}</sup> Appendix 3 introduced by Decision No 49/97 (OJ L 290, 23.10.1997, p. 35 and EEA Supplement No 44, 23.10.1997, p. 29), e.i.f. 1.8.1997, and subsequently deleted by Decision No 146/2005 (OJ L 53, 23.2.2006, p. 43 and EEA Supplement No 10, 23.2.2005, p. 17), e.i.f. 1.6.2007.

<sup>{178}</sup> Entry "Switzerland", including entries under "Entity" and "Grid", deleted by the Adjusting Protocol.

<sup>{179}</sup> Appendix 4 added by Decision 167/1999 (OJ L 61, 1.3.2001, p. 19 and EEA Supplement No 11, 1.3.2001, p. 218), e.i.f. 27.11.1999.

<sup>{180}</sup> Appendix 4 introduced by Decision 167/1999 (OJ L 61, 1.3.2001, p. 19 and EEA Supplement No 11, 1.3.2001, p. 218), e.i.f. 27.11.1999, and subsequently deleted by Decision No 146/2005 (OJ L 53, 23.2.2006, p. 43 and EEA Supplement No 10, 23.2.2005, p. 17), e.i.f. 1.6.2007.

<sup>{181}</sup> Appendix and heading added by Decision No 22/98 (OJ L 342, 17.12.1998, p. 32 and EEA Supplement No 52, 17.12.1998, p. 1), e.i.f. 1.4.1998.

*Section I*<sup>{182}</sup> [ ]

---

<sup>{182}</sup> Section 1 (Commission Directive 94/2/EC) and heading added by Decision No 22/98 (OJ L 342, 17.12.1998, p. 32 and EEA Supplement No 52, 17.12.1998, p. 1), e.i.f. 1.4.1998. The following labels correspond to the labels previously contained in former adaptation a) to the first indent of point 11 of subsequently reinserted as point 11a by Decision No 22/98, subsequently deleted by Decision No 218/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 18 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 21), e.i.f. 1.6.2013.

*Section 2*<sup>{183}</sup> [ ]

---

<sup>{183}</sup> Section 2 (Commission Directive 95/12/EC) and heading added by Decision No 22/98 (OJ L 342, 17.12.1998, p. 32 and EEA Supplement No 52, 17.12.1998, p. 1), e.i.f. 1.4.1998. The following labels correspond to the labels previously contained in former adaptation a) to the second indent of point 11, subsequently reinserted as point 11b by Decision No 22/98 subsequently deleted by Decision No 218/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 18 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 21), e.i.f. 1.6.2013.

*Section 3*<sup>{184}</sup> [ ]

---

<sup>{184}</sup> Section and heading added by Decision No 22/98 (OJ L 342, 17.12.1998, p. 32 and EEA Supplement No 52, 17.12.1998, p. 1), e.i.f. 1.4.1998. The following labels correspond to the labels previously contained in former adaptation a) to the third indent of point 11, subsequently reinserted as point 11c by Decision No 22/98, and subsequently deleted by Decision No 10/2013 (OJ L 144, 30.5.2013, p. 14 and EEA Supplement No 31, 30.5.2013, p.16), e.i.f. 1.6.2013.

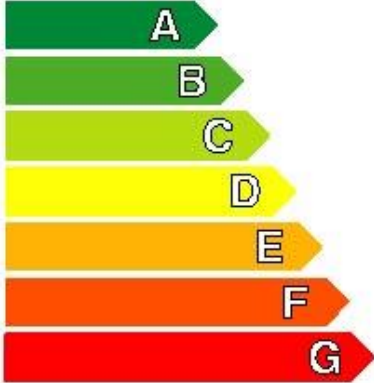



*Section 4*<sup>{185}</sup>










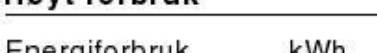
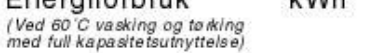
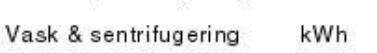
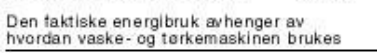

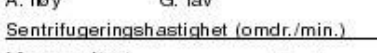

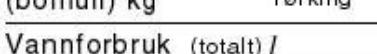
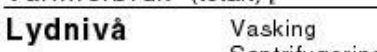


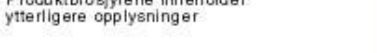
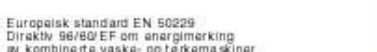













**Commission Directive 96/60/EC**

**(household combined washer-driers)**

---

<sup>{185}</sup> Section, including heading and labels, added by Decision No 22/98 (OJ L 342, 17.12.1998, p. 32 and EEA Supplement No 52, 17.12.1998, p. 1), e.i.f. 1.4.1998.

<b>Orka</b>		Þvottavél- þurrkari
Framleiðandi		<b>LOGO</b>
Gerð		<b>A B C</b> <b>1 2 3</b>
<b>Góð nýtni</b>		
<b>Slæm nýtni</b>		
Orkunotkun kWh <i>(til að þvo og þurrka þvott á 60°C-þvottalotu mídað við leyfilegt hámarksþagn taug)</i>		<b>X.YZ</b>
Þvottur og þeytivinding kWh <small>Raunnotkun fer eftir því hvemig tækilð er notað</small>		<b>X.YZ</b>
Þvottahæfni A: meiri G: minni Snúningshraði vindu (snú./mín.)		A B C D E F G 1100
Afköst (baðmull) kg	Þvottur þurrkun	<b>y.z</b> <b>y.z</b>
Vatnsnotkun (alls) l		<b>yx</b>
<b>Hávaði</b> (dB(A) re 1 pW)	Þvottur Þeytivinding þurrkun	<b>xyz</b> <b>xyz</b> <b>xyz</b>
Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörum		
<small>Staðal EN 50229 Tilskipun 96/60/EB um merkingar þvottavél-þurrkara</small>		

<b>Energi</b>		Kombinert vaske- og tørkemaskin	
Merke		<b>LOGO</b>	
Modell		A B C 1 2 3	
<b>Lavt forbruk</b>			
	A	                                	
<b>Høyt forbruk</b>			
Energiforbruk kWh <i>(Ved 60 °C vasking og tørking med full kapasitetsutnyttelse)</i>			<b>X.YZ</b>
Vask & sentrifugering kWh			<b>X.YZ</b>
Den faktiske energibruk avhenger av hvordan vaske- og tørkemaskinen brukes			
Vaskeevne A: høy G: lav			A B C D E F G
Sentrifugeringshastighet (omdr./min.)			1100
Kapasitet Vasking (bomull) kg Tørring		<b>y.z</b> <b>y.z</b>	
Vannforbruk (totalt) /		<b>yx</b>	
<b>Lydnivå</b> dB(A) (Støy)	Vasking Sentrifugering Tørring	<b>xyz</b> <b>xyz</b> <b>xyz</b>	
Produktbrosjyrene inneholder ytterligere opplysninger			
Europeisk standard EN 50229 Direktiv 96/60/EF om energimerking av kombinerte vaske- og tørkemaskiner			



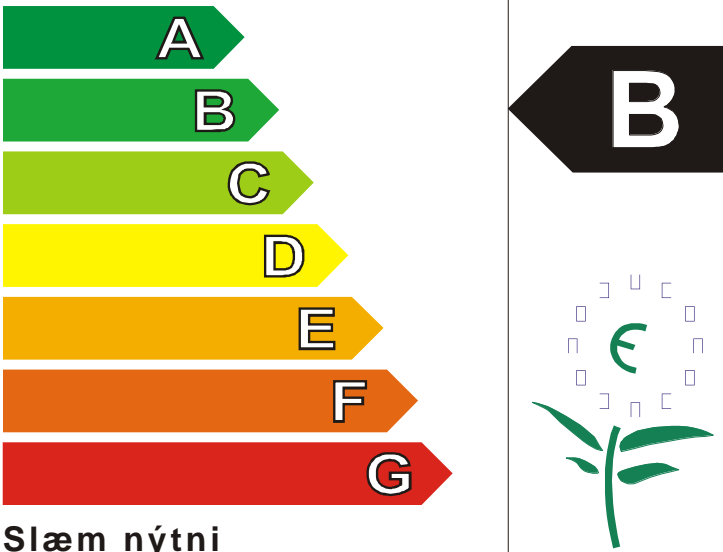







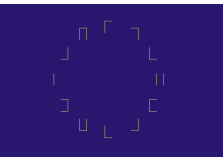
*SECTION 5*<sup>{186}</sup> [ ]*SECTION 6*<sup>{187}</sup>*Commission Directive 2002/40/EC**(household electric ovens)*

---

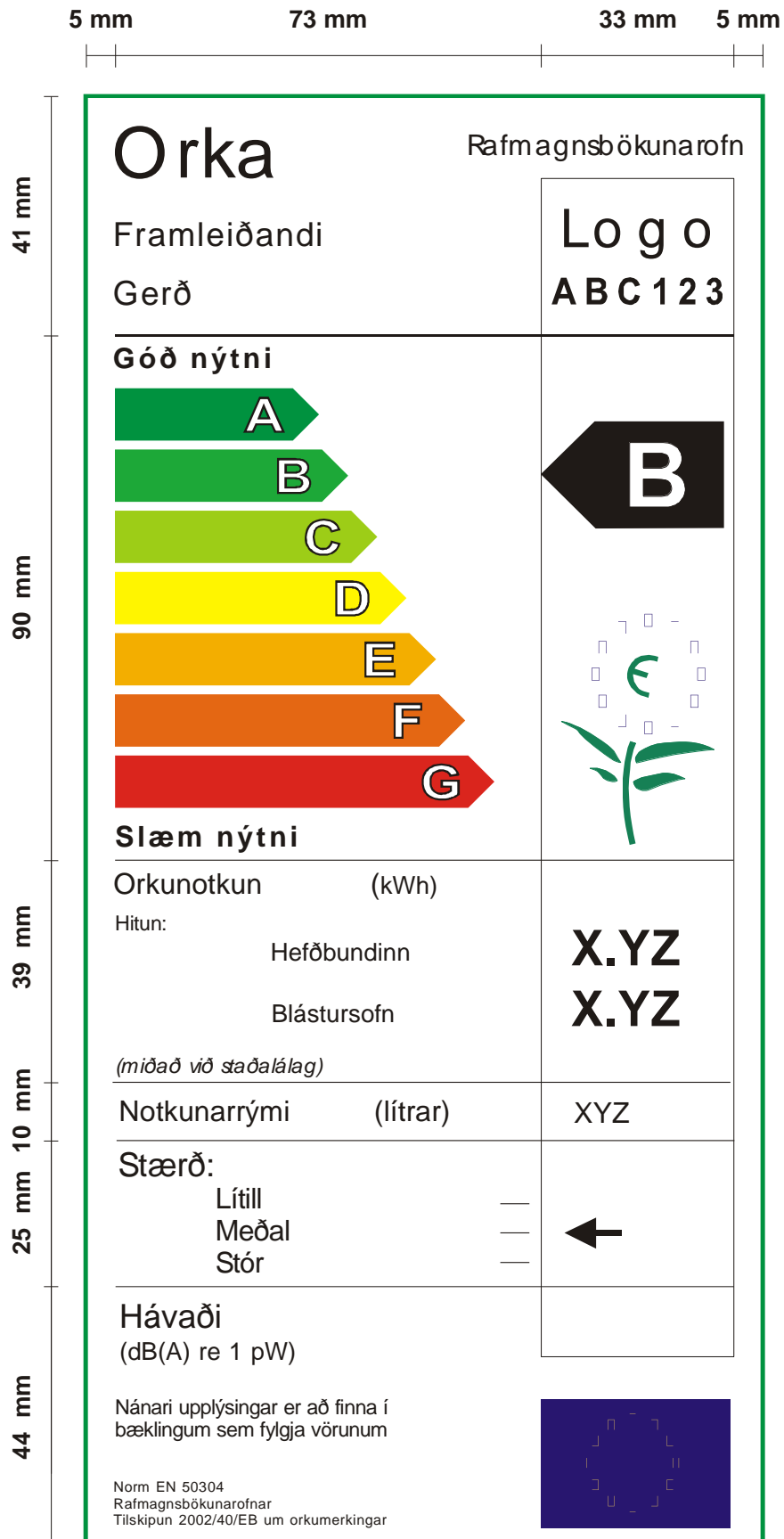
<sup>{186}</sup> Section 5 (Commission Directive 97/17/EC) , including heading and labels, added by Decision No 29/1999 (OJ L 266, 19.10.2000, p. 5 and EEA Supplement No 46, 19.10.2000, p. 5), e.i.f. 27.3.1999, subsequently deleted by Decision No 218/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 18 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 21), e.i.f. 1.6.2013.

<sup>{187}</sup> Section, including heading, added by Decision No 141/2003 (OJ L [to be published]), e.i.f. 8.11.2003.

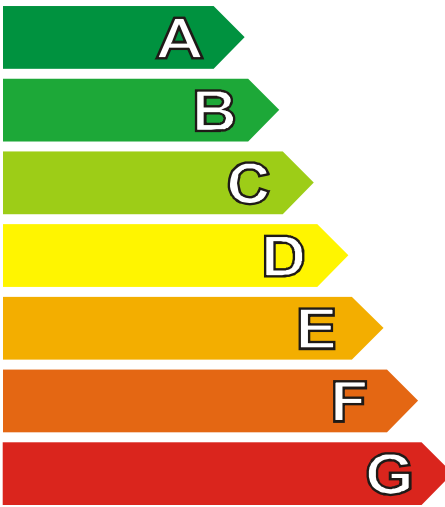


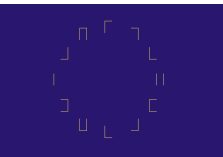
IS

<b>Orka</b>		Rafmagnsbökunarofn
Framleiðandi		Logo
Gerð		ABC 123
<b>Góð nýtni</b>		
		
		
		
		
		
		
		
<b>Slæm nýtni</b>		
Orkunotkun (kWh)		
Hitun:		
	Hefðbundinn	X.YZ
	Blástursofn	X.YZ
<i>(miðað við staðalálág)</i>		
Notkunarrými (lítrar)		XYZ
Stærð:		
	Lítill	—
	Meðal	—
	Stór	—
		←
Hávaði (dB(A) re 1 pW)		
Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörum		
Norm EN 50304 Rafmagnsbökunarofnar Tilskipun 2002/40/EB um orkumerkingar		

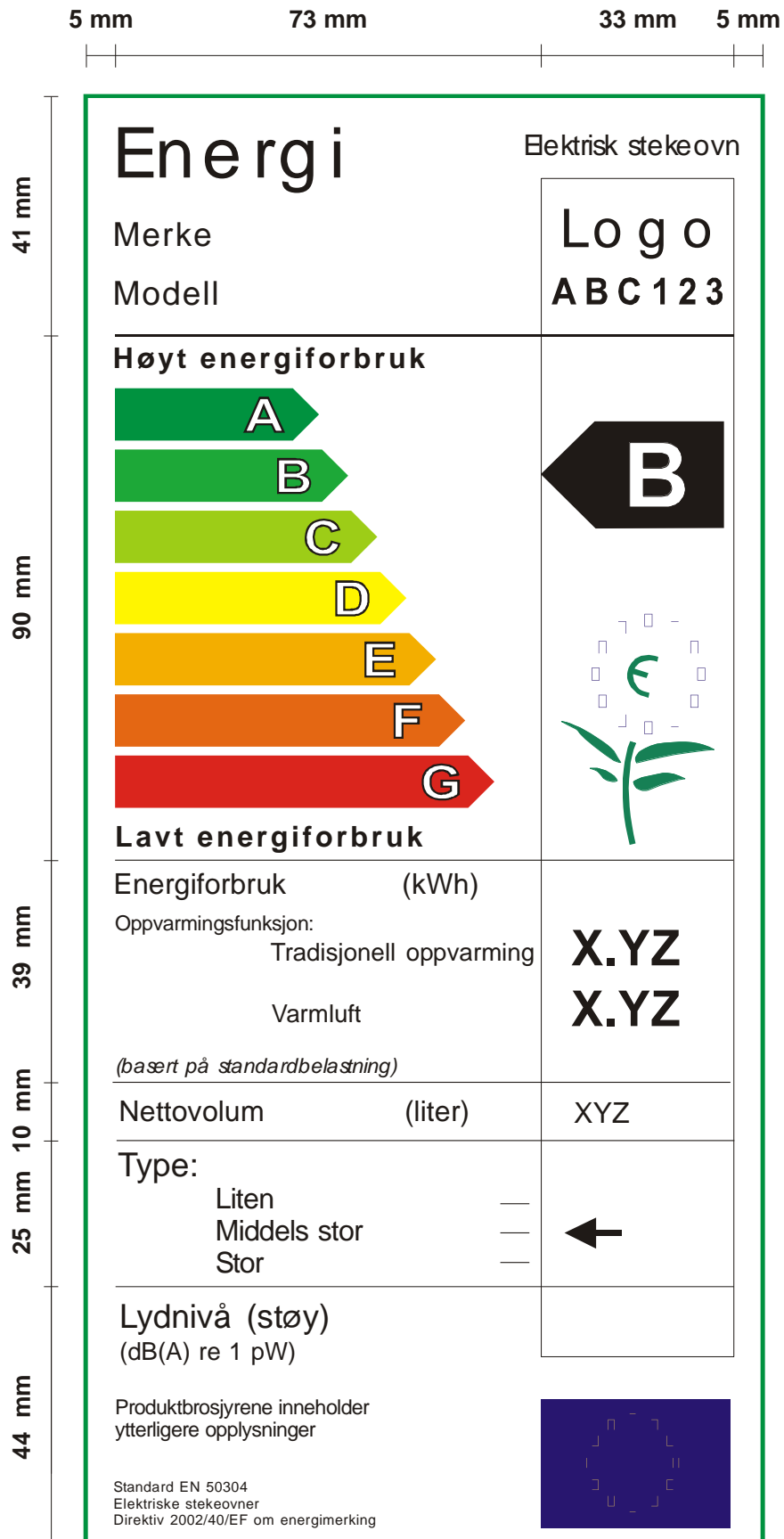
IS



NO

<b>Energi</b>		Elektrisk stekeovn
Merke	Logo	
Modell	ABC 123	
<b>Høyt energiforbruk</b> 		  
<b>Lavt energiforbruk</b> Energiforbruk (kWh) Oppvarmingsfunksjon: Tradisjonell oppvarming Varmluft <i>(basert på standardbelastning)</i>		<b>X.YZ</b>  <b>X.YZ</b>
Nettovolum (liter)		XYZ
Type: Liten — Middels stor — Stor —		←
Lydnivå (støy) (dB(A) re 1 pW)		
Produktbrosjyrene inneholder ytterligere opplysninger  Standard EN 50304 Elektriske stekeovner Direktiv 2002/40/EF om energimerking		

NO



**SECTION 7<sup>{188}</sup> [ ]**

---

<sup>{188}</sup> Section 7 (Commission Directive 2002/31/EC) added by Decision No 123/2004 (OJ L [to be published]), e.i.f. 25.9.2004, deleted with effect, at the earliest, from the 1.1.2013 by Decision No 219/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 20 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 24), e.i.f. 1.6.2013.

*Appendix 6*<sup>{189}</sup>**ENERGY TABLES***Section 1*<sup>{190}</sup> [ ]

---

<sup>{189}</sup> Appendix and heading added by Decision No 22/98 (OJ L 342, 17.12.1998, p. 32 and EEA Supplement No 52, 17.12.1998, p. 1), e.i.f. 1.4.1998.

<sup>{190}</sup> Section 1 (Commission Directive 94/2/EC) and heading added by Decision No 22/98 (OJ L 342, 17.12.1998, p. 32 and EEA Supplement No 52, 17.12.1998, p. 1), e.i.f. 1.4.1998. The following tables correspond to the tables previously contained in former adaptation b) to the first indent of point 11, subsequently reinserted as point 11a by Decision No 22/98, subsequently deleted by Decision No 218/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 18 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 21), e.i.f. 1.6.2013.

Section 2<sup>{191}</sup> [ ]

---

<sup>{191}</sup> Section 2 (Commission Directive 95/12/EC) and heading added by Decision No 22/98 (OJ L 342, 17.12.1998, p. 32 and EEA Supplement No 52, 17.12.1998, p. 1), e.i.f. 1.4.1998. The following tables correspond to the tables previously contained in former adaptation b) to the second indent of point 11, subsequently reinserted as point 11b by Decision No 22/98, subsequently deleted by Decision No 218/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 18 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 21), e.i.f. 1.6.2013.



Section 3<sup>{192}</sup> [ ]

---

<sup>{192}</sup> Section and heading added by Decision No 22/98 (OJ L 342, 17.12.1998, p. 32 and EEA Supplement No 52, 17.12.1998, p. 1), e.i.f. 1.4.1998. The following tables correspond to the tables previously contained in former adaptation b) to the third indent of point 11, subsequently reinserted as point 11c by Decision No 22/98 and subsequently deleted by Decision No 10/2013 (OJ L 144, 30.5.2013, p. 14 and EEA Supplement No 31, 30.5.2013, p.16), e.i.f. 1.6.2013.

Section 4<sup>{193}</sup>

## Commission Directive 96/60/EC

## (household combined washer-driers)

Note			EN	NO	IS
Label	Fiche	Mail order			
Annex I	Annex II	Annex III			
<input type="checkbox"/>			Energy	Energi	Orka
<input type="checkbox"/>			Washer-drier	Kombinert vaske- og torkemaskin	Þvottavél – þurrkari
I	1		Manufacturer	Märke	Framleiðandi
II	2		Model	Modell	Gerð
<input type="checkbox"/>			More efficient	Lavt forbruk	Góð nýtni
<input type="checkbox"/>			Less efficient	Høyt forbruk	Slæm nýtni
	3	1	Energy efficiency class ..... on a scale of A (more efficient) to G (less efficient)	Relativ energibruk ..... på skalaen A (lavt forbruk til G (høyt forbruk))	Orkunýtniflokkur ..... á kvarðanum A (góð nýtni) til G (slæm nýtni)
V			Energy consumption	Energiforbruk	Orkunotkun
V			kWh	kWh	KWh
	5	2	Energy consumption for washing, spinning and drying	Energibruk til vasking, sentrifugering og torking	Orkunotkun við þvott, þeytivindingu og þurrkun
<input type="checkbox"/>			(To wash and dry a full capacity wash load at 60 °C)	(ved 60 °C vasking og torking med full kapasitetsutnyttelse)	(Til að þvo og þurrka þvott á 60 °C-þvottalotu miðað við leyfilegt hámarks magn taus)
VI			Washing (only) kWh	Vask og sentrifugering kWh	Þvottur og þeytivinding kWh
	6	3	Energy consumption for washing and spinning only	Energibruk þr vask og sentrifugering alene	Orkunotkun við þvott og þeytivindingu eingöngu
<input type="checkbox"/>			Actual consumption will depend on how the appliance is used	Den faktiske energibruken avhenger av hvordan vaske- og torkemaskinen brukes	Raunnotkun fer eftir því hvernig tækið er notað
VII			Washing performance A (higher) G (lower)	Vaskeevne A (høy) G (lav)	Þvottahæfni A (meiri) til G (minni)
	7	4	Washing performance class ..... on a scale of A (higher) to G (lower)	Vaskeevne ..... på skalaen fra A (høy) til G (lav)	Þvottahæfnisflokkur... .....á kvarðanum A (meiri) til G (minni)

<sup>{193}</sup> Section, including heading and tables, added by Decision No 22/98 (OJ L 342, 17.12.1998, p. 32 and EEA Supplement No 52, 17.12.1998, p. 1), e.i.f. 1.4.1998.

Note			EN	NO	IS
Label	Fiche	Mail order			
Annex I	Annex II	Annex II			
	8	5	Water remaining after spin ...% (as a proportion of dry weight of wash)	Restvanninnhold etter sentrifugering ...% (i forhold til vekten av tørt tøy)	Leifar raka að lokinni þeytivindingu...% (hlutfall af þurrvigt þvottar)
VIII	9	6	Spin speed (rpm)	Sentrifugerings-hastighet (omdr/min)	Snúningshraði vindu (snún. á mín.)
IX/X	10/11	7/8	Capacity (cotton) kg	Kapasitet (bomull) kg	Afköst (baðmull) kg
X	10	7	Washing	Vasking	Þvottur
IX	11	8	Drying	Tørking	Þurrkun
XI			Water consumption (total)	Vannforbruk (totalt)	Vatnsnotkun (alls)
	12	9	Water consumption washing, spinning and drying	Vannforbruk vasking, sentrifugering og tørking	Vatnsnotkun við þvott, þeytivindingu og þurrkun
	13	10	Water consumption for washing and spinning only	Vannforbruk til vask- og sentrifugering alene	Vatnsnotkun við þvott og þeytivindingu eingöngu
	14		Washing and drying time	Vaske- og tørketid	Þvotta- og þurrktími
	16	11	Estimated annual consumption for a 4-person household, always using the drier (200 cycles)	Anslátt árlig forbruk for en husstand på fire personer som alltid tørker tøyen i maskinen (200 ganger)	Áætluð ársnotkun fyrir fjögurra manna fjölskyldu sem ætíð notar þurrkara (200 þvottalotur)
	17	12	Estimated annual consumption for a 4-person household, never using the drier (200 cycles)	Anslátt árlig forbruk for en husstand på fire personer som aldri tørker tøyen i maskinen (200 ganger)	Áætluð ársnotkun fyrir fjögurra manna fjölskyldu sem aldrei notar þurrkara (200 þvottalotur)
XII	18	13	Noise (dB(A) re 1 pW)	Lydnivå dB(A) (Støy)	Hávaði (dB(A) re 1 pW)
<input type="checkbox"/>	18	13	Washing	Vasking	Þvottur
<input type="checkbox"/>	18	13	Spinning	Sentrifugering	Þeytivindung
<input type="checkbox"/>	18	13	Drying	Tørking	Þurrkun
<input type="checkbox"/>			Further information is contained in product brochures	Produktbrosjyrene inneholder ytterligere opplysninger	Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörunum
<input type="checkbox"/>			Norm EN 50229	Europeisk standard EN 50229	Staðall EN 50229
<input type="checkbox"/>			Washer-drier Label Directive 96/60/EC	Direktiv 96/60/EF om energimerking av kombinerte vaske- og tørkemaskiner	Tilskipun 96/60/EB um merkingar þvottavéla-þurrkara

*Section 5*<sup>{194}</sup> [ ]

---

<sup>{194}</sup> Section 5 (Commission Directive 97/17/EC), including heading and tables, added by Decision No 29/1999 (OJ L 266, 19.10.2000, p. 5 and EEA Supplement No 46, 19.10.2000, p. 5), e.i.f. 27.3.1999, subsequently deleted by Decision No 218/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 18 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 21), e.i.f. 1.6.2013.

Section 6<sup>{195}</sup>

## Commission Directive 2002/40/EC

## (household electric ovens)

Note Label Annex I	Fiche Annex II	Mail order Annex III	EN	IS	NO
⊗			Energy	Orka	Energi
⊗			Electric oven	Rafmagnsbökunarofn	Elektrisk stekeovn
I	1	1	Manufacturer	Framleiðandi	Merke
II	2	1	Model	Gerð	Modell
⊗			More efficient	Góð nýtni	Lavt energiforbruk
⊗			Less efficient	Slæm nýtni	Høyt energiforbruk
	3	2	Energy efficiency class ... on a scale of A (more efficient) to G (less efficient)	Orkunýtniflokkur ... á kvarðanum A (góð nýtni) til G (slæm nýtni)	Klassifisering av energieffektivitet etter en skala fra A (lavt energiforbruk) til G (høyt energiforbruk)
			Baking area	Bökunarrými	Stekeoverflate
V	5	3	Energy consumption	Orkunotkun	Energiforbruk
V	5	3	kWh	kWh	kWh
V	5	3	Heating function	Hítun	Oppvarmingsfunksjon
V	5	3	Conventional	Hefðbundinn	Tradisjonell oppvarming
V	5	3	Forced air convection	Blástursofn	Varmluft
V	5	3	Based on standard load	Míðað við staðalálág	Basert på standardbelastning
VI	6	4	Usable volume(litres)	Notkunarrými (lítrar)	Nettovolum (liter)
VII	7	5	Size	Stærð	Type
VII	7	5	Small	Lítill	Liten
VII	7	5	Medium	Meðal	Middels stor
VII	7	5	Large	Stór	Stor
	8		Time to cook standard load	Bökunartími við staðalálág	Koketid ved standardbelastning

<sup>{195}</sup> Section, including heading and tables, added by Decision No 141/2003 (OJ L [to be published]), e.i.f. 8.11.2003.

Note Label Annex I	Fiche Annex II	Mail order Annex III	EN	IS	NO
VIII	9	6	Noise (dB(A)re 1 pW)	Hávaði (dB(A) re 1 pW)	Lydnivá (støy) (dB(A) re 1 pW)
⊗			Further information is contained in product brochures	Nánari upplýsingar er að finna í bæklingum sem fylgja vörunum	Produktbrosjyrene inneholder ytterligere opplysninger
	11		The area of the largest baking sheet	Stærð stærstu bökunarplötu	Arealet til den største stekeplaten
⊗			Norm EN 50304	Norm EN 50304	Standard EN 50304
			Energy Label Directive 2002/40/EC of electric ovens	Tilskipun 2002/40/EB um orkumerkingar rafmagnsbökunarofna	Direktiv 2002/40/EF om energimerking av elektriske stekeovner

*Section 7*<sup>{196}</sup> [ ]

---

<sup>{196}</sup> Section 7 (Commission Directive 2002/31/EC), including heading and tables, added by Decision No 123/2004 (OJ L [to be published]), e.i.f. 25.9.2004, deleted with effect, at the earliest, from the 1.1.2013 by Decision No 219/2012 (OJ L 81, 21.3.2013, p. 20 and EEA Supplement No 18, 21.3.2013, p. 24), e.i.f. 1.6.2013.